



# Radebeuler Amtsblatt

## Aus dem Rathaus

Wahlhelfer gesucht | Ehrung Ehrenamt im Bereich Sport | Rückblick 2023 | ErlebnisREGION Dresden wächst | Veranstaltungen in Bibliothek, Sternwarte und Stadtgalerie ...

## Amtliches

Öffentliche Einladungen | Gremienbeschlüsse | Öffentliche Zustellungen | Öffentliche Bekanntmachungen | Vergabe | Eintragungsverfügungen ...

## Mitteilungen

Veranstaltungstipps | Weihnachtsbaum-sammlung 2024 | Apothekennotdienste ...

## Liebe Radebeulerinnen und Radebeuler,

das Jahr 2023 war – allen Finanz-, Energie- und sonstigen Krisen zum Trotz ein gutes Jahr für unsere Stadt.

Im städtischen Jahresrückblick in dieser Amtsblatt-Ausgabe können Sie nachlesen, welche großen und kleineren Maßnahmen in den vergangenen zwölf Monaten – dank auch Ihrer Steuermittel sowie jener der hiesigen Unternehmen – umgesetzt werden konnten. Besonders bewegend ist mir hier die Einweihung der neuen Brücke „Nach der Schiffsmühle“ samt Kreisverkehr in Erinnerung geblieben. Die Idee dazu, nach dem Hochwasser 2002 geboren, konnte nach mehr als 20 Jahren endlich Realität werden. Die neue Brücke bindet das Gewerbegebiet Radebeul-Naundorf/Coswig-Kötitz südlich der Bahnstrecke an die Meißner Straße an und sichert so – auch im Katastrophenfall – eine gute Erreichbarkeit. Zudem können wir dadurch die Wohnlagen im Ortsteil Naundorf im Bereich der Kötitzer Straße zukünftig wirksam vom Wirtschaftsverkehr entlasten.

Die Großbaustelle Meißner Straße in Radebeul-Ost läuft bisher stabil und liegt im Zeitplan. Sie wird auch in 2024 unsere ganze Aufmerksamkeit erfordern. Die Umleitungsregelungen haben sich als effizient und tragfähig erwiesen, auch wenn sie nicht den gewohnten Komfort bieten – allen Anliegern und Anwohner Respekt und Dankeschön für das Verständnis. Wir wer-

den weiterhin kontinuierlich über den Fortgang der Baumaßnahme auf unserer städtischen Internetseite informieren.

Im vergangenen Juni konnten wir mit unserer saarländischen Partnerstadt St. Ingbert das 35-jährige Städtepartnerschaftsjubiläum feiern. Gegenseitige Besuche, gute Gespräche und das Auffrischen persönlicher Beziehungen und Freundschaften taten gut nach der langen „Corona“-Abstinenz.



Auch im neuen Jahr haben wir gute Gründe zum Feiern und dies gleich dreifach:

Neben den 100. Jubiläum der Verleihung des Stadtrechts an die beiden damaligen Großgemeinden Radebeul und Kötzschenbroda kann auch das Weinbaumuseum in der Hoflößnitz seinen 100. Geburtstag begehen. 3 mal 100 Jahre, wahrlich ein Grund zu feiern und zu erinnern.

Wir werden daher das gesamte Jahr unter dieses besondere Dreifach-Jubiläum stellen. Bei Redaktionsschluss dieses Amtsblattes waren wir noch am fleißigen Sam-

eln der Veranstaltungen. Schauen Sie auf unsere Internetseite und in die Radebeuler Bürger-App. Dort und natürlich auch im Amtsblatt werden Sie in jeder Ausgabe Hinweise und Informationen zum Jubiläumsjahr finden.

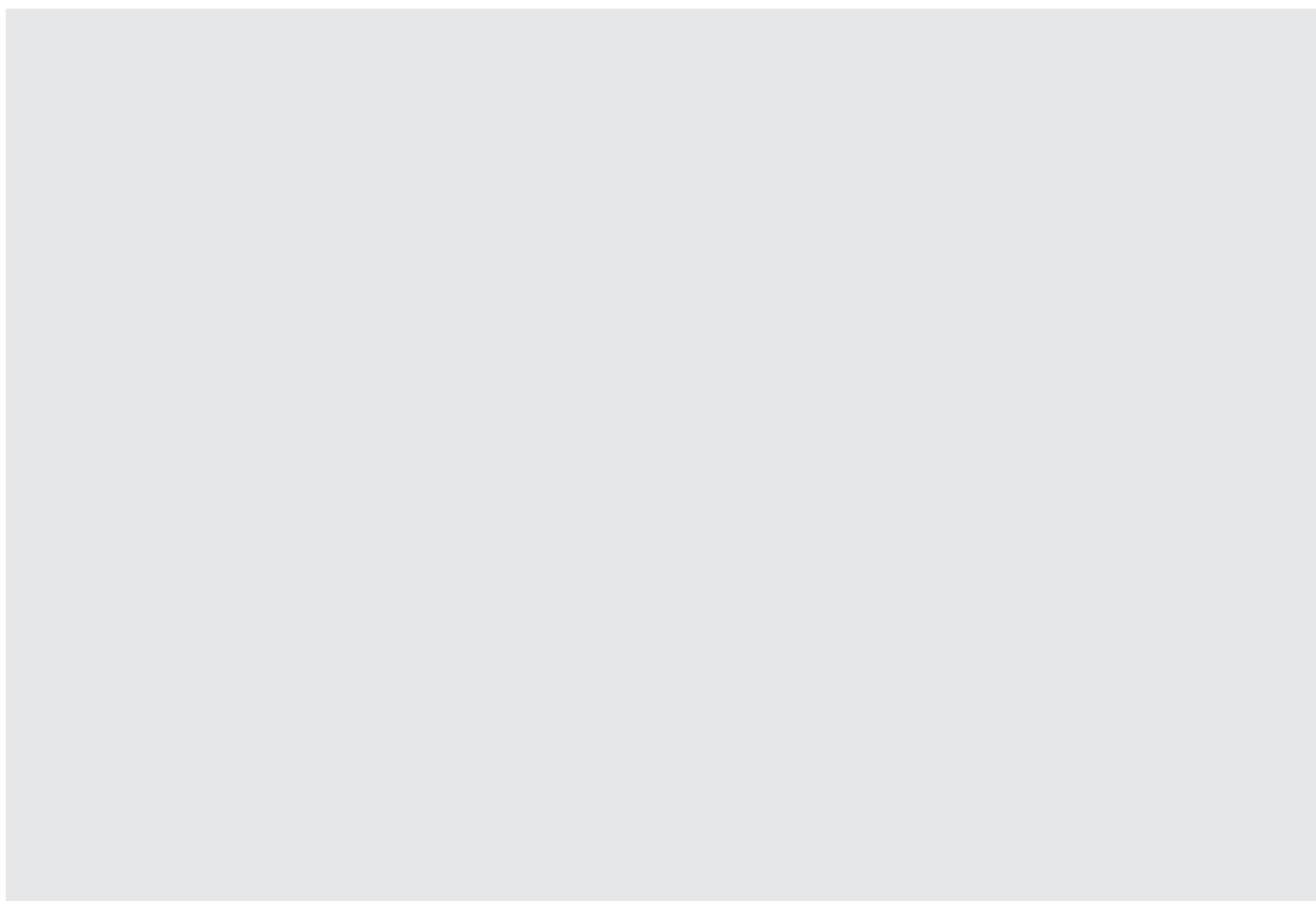
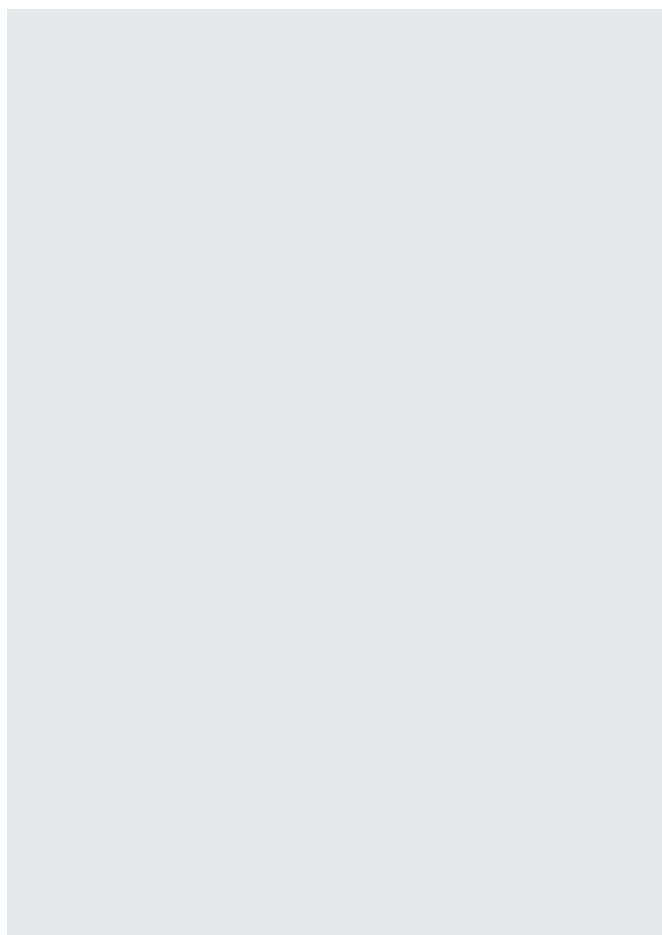
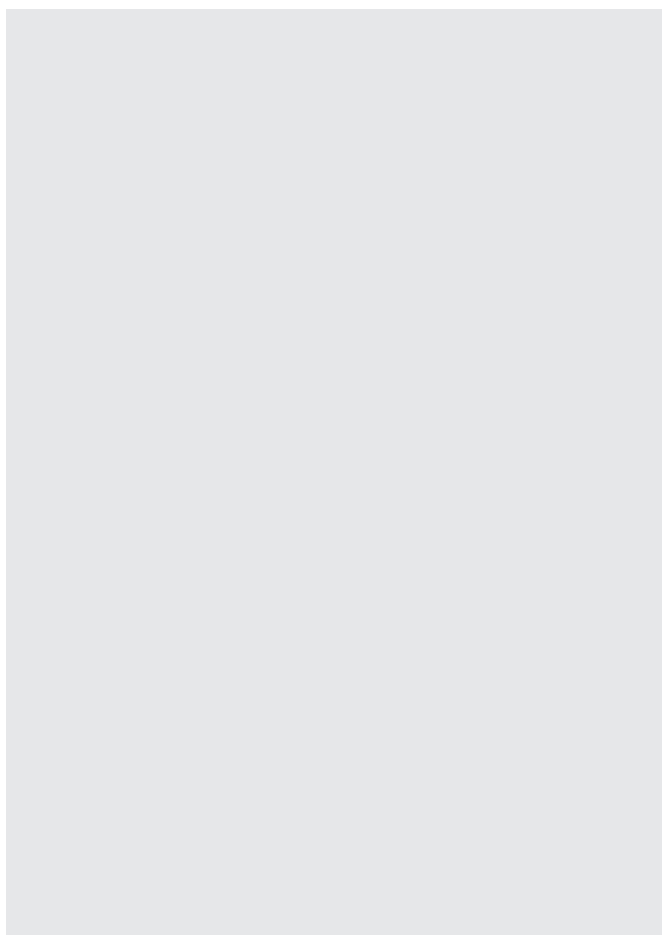
Das Jahr 2024 ist aber auch ein wichtiges Wahljahr: Am 9. Juni 2024 stehen die Europawahl und die Wahlen zum Kreistag, Stadtrat sowie zum Ortschaftsrat Wahnsdorf an. Am 1. September 2024 folgt dann die Wahl zum sächsischen Landtag. Nutzen Sie die Gelegenheit, die Kandidatinnen und Kandidaten im Vorfeld näher kennenzulernen und vor allem machen Sie rege von Ihrem Wahlrecht Gebrauch! Demokratie lebt vom Mitmachen.

Lassen Sie uns weiter engagiert und vertrauensvoll zusammenarbeiten zum Wohle

unserer Stadt und all ihrer Bewohnerinnen und Bewohner!

Ich wünsche uns allen ein erfolgreiches und gesundes Jahr 2024.

Ihr Bert Wendsche, Oberbürgermeister





## Radebeul möchte „Danke!“ sagen

### Ehrenamt im Bereich Sport

Auch im kommenden Jahr ist es dem Oberbürgermeister der Stadt Radebeul eine Herzensangelegenheit im Rahmen eines feierlichen Empfangs diejenigen zu ehren, die sich mit großem Engagement ehrenamtlich für andere einsetzen.

Im Jahr 2024 wird der Dank und die besondere Ehrung den Personen zu teil, die sich mit ihrem außergewöhnlichen ehrenamtlichen Einsatz auf dem Gebiet des Sportes hervorragen haben. Wenn Sie eine Person kennen, bei der Sie sich für ihre Arbeit und Unterstützung be-

sonders bedanken möchten, dann senden Sie bitte Ihren Vorschlag **bis zum 31. Januar 2024** an Georg Helms vom Familienzentrum Radebeul (E-Mail: [info@team-radebeul.de](mailto:info@team-radebeul.de), Telefon: 0351 8397324, Post: Altkötzschbroda 20 in 01445 Radebeul). Gern können Sie für Ihren Vorschlag auch das Formular auf der Website der Stadt Radebeul nutzen: [www.radebeul.de/ehrung](http://www.radebeul.de/ehrung).

Auswahl und Vorschlag für die Ehrung erfolgen durch den Bildungs-, Kultur- und Sozialausschuss der Stadt Radebeul.

Die Stadtbibliothek Radebeul-West ist vom 2. Januar bis zum 9. Februar 2023 wegen Umbauarbeiten geschlossen. Alle Medien aus der Bibliothek Radebeul-West sind automatisch bis mindestens 12. Februar verlängert. Eine Abgabe der Medien von Radebeul-West ist leider aus organisatorischen Gründen in Radebeul-Ost nicht möglich.

## Öffnungszeiten

Stadtverwaltung Radebeul

**Zentrale E-Mail:** [rathaus@radebeul.de](mailto:rathaus@radebeul.de)

**DE-Mail:** [rathaus@radebeul.de-mail.de](mailto:rathaus@radebeul.de-mail.de)

**Zentrale:** 0351 8311-50

### Allgemeine Sprechzeiten

Mo., Di., Do., Fr.: 9.00 – 12.00 Uhr

Di. und Do.: 13.00 – 18.00 Uhr

Standesamt, Wohngeldstelle und Beratungsstelle für Menschen in besonderen Lebenslagen, mit Behinderung und ältere Menschen: freitags geschlossen

### Stadtarchiv:

derzeit nur per Telefon unter: 0351

8305252 oder per E-Mail unter:

[stadtarchiv@radebeul.de](mailto:stadtarchiv@radebeul.de) zu erreichen

### Bibliotheken:

Mo., Di., Do., Fr.: 10.00 – 19.00 Uhr

### Tourist-Information, Hauptstr. 12:

Montag bis Freitag: 10.00 – 16.00 Uhr

## Schiedsstelle

**Termine:** Dienstag, 16.01.2024

Dienstag, 30.01.2024

Dienstag, 06.02.2024

Dienstag, 27.02.2024

von 17.00 bis 18.00 Uhr

**Friedensrichterin:** Ing-Britt Tampe

**Ort:** Rechts- und Ordnungsamt,

Pestalozzistraße 4

Beratungsraum im EG

**Kontakt:** Telefon 0351 8311-716

## Planmäßige Straßensperrungen im Januar 2024 in Radebeul

Die tagesaktuellen Straßensperrungen finden Sie auch unter [www.radebeul.de](http://www.radebeul.de)

Bitte den QR-Code mit dem Smartphone einscannen



Straße	Zeitraum	Art der Arbeiten	Beeinträchtigung/Umleitung
<b>Thalheimstraße i.H. 2</b> Ecke Meißner Straße	bis Mitte 2024	Errichtung eines Mehrfamilienhauses	Gesamtsperrung
<b>Augustusweg</b> zwischen Fichtestraße und Reichsstraße	bis 1. Quartal 2024	Medienneuerlegung, Straßenbau	Gesamtsperrung
<b>Meißner Straße</b> zwischen Eduard-Bilz-Straße und Gleisschleife Ost	bis Anfang 2025	Gleisbau, Kanal- und Straßenbau, Medienneuerlegung	Gesamtsperrung – Umleitung wie ausgeschildert
<b>Freiligrathstraße</b> zwischen Bertolt-Brecht-Straße und Meißner Straße	bis voraussichtlich 30.04.2024	Medienverlegung Telekom im Zuge Baumaßnahme Meißner Straße	Gesamtsperrung
<b>Bahnhofstraße</b> zwischen Güterhofstraße und Hermann-Ilgen-Straße inkl. Knotenpunkte	bis Ende 2024	Grundhafter Ausbau in mehreren Bauabschnitten	Gesamtsperrung

## Bauarbeiten an der Meißner Straße

Alle Informationen zu den Baumaßnahmen finden Sie unter dem QR-Code, alternativ unter: [www.radebeul.de/mei3sner](http://www.radebeul.de/mei3sner) oder in der Radebeuler Bürger-App unter Verkehr



## Kostenfreie Rentenberatung

Für Versicherte der Deutschen Rentenversicherung des Bundes und andere findet in der Stadtverwaltung Radebeul, Hauptstraße 4, Erdgeschoss, Zimmer 0.04 die Rentenberatung am **Dienstag, den 9., 23. Januar und 6. Februar 2024 von 13.00 bis 16.00 Uhr** statt. Bürger können die Anträge für die Regelaltersrente, Erwerbsminderungsrente und Hinterbliebenenrente zu den üblichen Öffnungszeiten im Sekretariat des Amtes für Bildung, Jugend und Soziales, Hauptstraße 4, Zimmer 0.07, Radebeul, vorab erhalten. Zur regulären Rentenversicherer-Sprechstunde bringen Sie dann bitte die bereits ausgefüllten Anträge sowie die benötigten Unterlagen mit.

Frau Hunold berät Sie nach vorheriger telefonischer Vereinbarung unter Telefon 0151 11646340 in der Familieninitiative, Altkötzschenbroda 20. Die Anmeldung ist Montag bis Mittwoch von 9.00 bis 13.00 Uhr möglich.

Claudia Goymann, Versichertenberaterin Deutsche Rentenversicherung Bund, steht unter Telefon 03523 702585 täglich ab 18.00 Uhr für Terminvereinbarungen zur Verfügung.

Anzeige

## ErlebnisREGION Dresden wächst

Am 20. November 2023 sind die Sädte Coswig, Meißen und Radebeul der ErlebnisREGION Dresden beigetreten. Mit dem einstimmigen Beschluss sind nun neben allen unmittelbaren Nachbargemeinden auch alle Gemeinden des Verdichtungsraums Dresden Mitglied im Verwaltungsnetzwerk. Die Neumitglieder freuen sich vor allem auf einen kontinuierlichen Informations- und Erfahrungsaustausch über Landkreisgrenzen hinweg. Neben den gemeinsamen Treffen erfolgt dieser u. a. durch die regelmäßige regionale Aufbereitung von Strukturdaten zur Bevölkerungsentwicklung, zum regionalen Wohnungsmarkt und zur Pflegeinfrastruktur.

Die nun 21 Mitglieder der ErlebnisREGION Dresden haben auf der Bürgermeisterkonferenz am 20. November 2023 in Arnsdorf ihren bisherigen Sprecher, den Bürgermeister der Stadt Dohna, Dr. Ralf Müller, für weitere zwei Jahre in seiner Funktion bestätigt. Als sein Stellvertreter wurde Stephan Kühn, der

Dresdner Bürgermeister für Stadtentwicklung, wiedergewählt.

Die Bürgermeister haben die Bürgermeisterkonferenz genutzt, sich zu den aktuellen und geplanten Projekten zu verständigen. Eine Zielstellung ist u. a. eine bessere Vermarktung der Freizeitangebote für Einwohner und Touristen. Neben der Integration der Freizeitangebote der drei Neumitglieder in die Website der ErlebnisREGION [www.erlebnisregion-dresden.de](http://www.erlebnisregion-dresden.de) soll das Familien-Freizeit-Portal 2024 noch nutzerfreundlicher gestaltet werden. Das Portal <https://www.erlebnisregion-dresden.de/familienfreizeit.html> besteht aus zwei Bausteinen, die miteinander verknüpft und gleichzeitig angezeigt werden können. Der erste enthält die für Familien mit Kindern geeigneten Veranstaltungen. Der zweite Baustein beinhaltet die permanenten Angebote, wie Museen, Sportanlagen, Parks, Aussichtspunkte und Campingplätze, die nach Themen gruppiert sind.

## Neue Idee gegen Vandalismus am „Sommerdeich“



Ein immer wiederkehrendes Ärgernis am Radebeuler „Sommerdeich“ sind Fälle von Van-

dalismus in Form von Graffiti und Aufklebern auf den Hinweisschildern. Ein neue Idee soll diesem Problem nun vorbeugen.

Die Hinweisschilder zum Hochwasserschutz werden nunmehr mit einer speziellen transparenten Schutzfolie überklebt. Im Fall von Vandalismus lässt sich diese einfach abziehen und neu auflegen. Dieses Vorgehen ist wesentlich kostengünstiger und zeitsparender als das Reinigen und Ersetzen der Schilder.

Die Idee stammt von dem Radebeuler Deichläufer Herrn Speidel. Er kontrolliert regelmäßig die Schilder und bringt die Folien entsprechend an.

*Anka Böhme,  
Sachgebietsleitung Ordnung und Sicherheit,  
Rechts- und Ordnungsamt*

Anzeige

## Wahlhelfer gesucht!

Am **9. Juni 2024** finden wieder Kommunalwahlen (Stadtrat, Kreistag und Ortschaftsrat Wahnsdorf) sowie Europawahlen und am **1. September 2024** die Landtagswahl statt. Zur Durchführung der Wahl werden 21 allgemeine Wahlbezirke und 12 Briefwahlbezirke gebildet, für die wir, zur ordnungsgemäßen Durchführung der Wahl, **264** Wahlhelfer in den Wahlvorständen benötigen.

Aus diesem Grund bitten wir die Radebeuler Bürgerinnen und Bürger als ehrenamtliche Wahlhelfer mitzuwirken. Als Wahlhelfer kann mitarbeiten, wer wahlberechtigt ist. Die Aufgabe der Wahlvorstände besteht in der Leitung der Wahlhandlung sowie der Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk. Neben den Bediensteten der Stadtverwaltung sind wir auf die Mithilfe der

Bürgerinnen und Bürger unserer Stadt Radebeul angewiesen. Als **Erfrischungsgeld** wird für die Europa- und **Kommunalwahl** ein Betrag von **75,00 €** und für die **Landtagswahl** von **45,00 €** gezahlt.

Möchten Sie uns durch Ihre Mithilfe an diesem Tag unterstützen, füllen Sie bitte nachfolgend abgedruckte Bereitschaftserklärung aus und senden Sie diese an die Stadtverwaltung Radebeul, Wahlbüro, Pestalozzistraße 6, 01445 Radebeul oder per E-Mail an [wahlen@radebeul.de](mailto:wahlen@radebeul.de).

Sollten Sie Fragen zu Einzelheiten der Tätigkeit haben, wenden Sie sich bitte an das Wahlbüro der Stadtverwaltung Radebeul, Herr Tzschentke, Telefon 0351 8311-522

*Ihr Wahlbüro der Stadt Radebeul*

## Praktikums- und Ausbildungsbörse

über Internetseite und App



Praktikumsbörse

Im letzten Schuljahr, oder auch schon eher, stellt sich oft die Frage wie es im Anschluss an die Schule weitergeht. Ist eine

Ausbildung das richtige oder doch ein Studium? Es ist sinnvoll einmal in den Traumberuf reinzuschnuppern, um zu sehen, ob es das ist, was man sich vorstellt. Um dies zu testen eignet sich ein Praktikum oder Ferienjob. Ist die Entscheidung gefallen geht die Ausbildungsplatz-Suche los. Für beides kann die Praktikums- und Ausbildungsbörse auf der Radebeuler Internetseite oder der Radebeuler Bürger-App die richtige Adresse sein.

Aber auch für die Arbeitgeber bietet sich die Chance künftige Azubis oder Fachkräfte neugierig auf die unterschiedlichen Bereiche zu machen.

„Wir wollten die Radebeuler Unternehmen hierbei unterstützen und haben eine Ausbildungs-, Praktika- und Ferienjobbörse auf unsere Internetseite und in der Radebeuler Bürger-App eingerichtet“, erläutert Oberbürgermeister Bert Wendsche.

In dem Portal können Radebeuler Unternehmen nach einem kostenfreien Login eigenständig ihre Stellenangebote veröffentlichen. Schülerinnen und Schüler haben über die Radebeuler Bürger-App einen schnellen und niedrigschwelligen Zugriff auf passende Angebote.

Die Rubrik ist in der Radebeuler Bürger-App unter Kinder und Jugend zu finden.

## Bereitschaftserklärung

Hiermit erkläre ich mich bereit, bei der

Europa- und Kommunalwahl am 9. Juni 2024  Landtagswahl am 1. September 2024

Name, Vorname

Wohnanschrift

Telefon

Datum, Unterschrift

**Die obige Erklärung dient zur Erfassung von interessierten Personen und bedeutet nicht automatisch eine Berufung in den Wahlvorstand.**

Nach § 10 Abs. 6 Kommunalwahlgesetz (KomWG) und § 8 Abs. 6 Sächsisches Wahlgesetz (SächsWahlG) können personenbezogene Daten von Wahlberechtigten zum Zweck der Berufung als Mitglied eines Wahlvorstandes erhoben und verarbeitet werden. Zu diesem Zweck dürfen personenbezogene Daten von Wahlberechtigten, die zur Tätigkeit im Wahlvorstand geeignet sind, auch für künftige Wahlen verarbeitet werden, sofern der Betroffene der Bearbeitung nicht widersprochen hat. Sollten Sie von Ihrem Widerspruchsrecht Gebrauch machen, ist dies auf Ihrer Bereitschaftserklärung zu vermerken

Anzeige

Anzeige



## Tag der offenen Tür am Lößnitzgymnasium

Am 25. Januar 2024 findet in der Außenstelle des Lößnitzgymnasiums auf der Pestalozzistraße 3 der traditionelle „Tag der offenen Tür“ statt. Alle Eltern und zukünftigen Schülerinnen und Schüler sind zwischen 16.30 Uhr und 19.00 Uhr herzlich eingeladen, unsere

LÖGY-Schulgemeinschaft, das Schulhaus, die Fächer und die Unterrichtsräume kennenzulernen. Alle Räume und Fachkabinette werden geöffnet sein und laden mit kleinen Experimenten und Schülerarbeiten zum Entdecken und Staunen ein. Unsere Lehrerinnen und Leh-

rer beantworten gern alle Fragen. Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Wir freuen uns auf alle interessierten Besucher.

*R. Rygol, Schulleiter*

## Tag der offenen Tür an der Oberschule Kötzschenbroda

Am Freitag, 2. Februar 2024, öffnet die Oberschule Kötzschenbroda ihre Schultüren und heißt alle interessierten Besucher zum Tag der offenen Tür herzlich willkommen. In der Zeit von 14.30 Uhr bis 17.00 Uhr können unsere Gäste in verschiedenen Klassenzimmern Lernmaterialien und vielfältige Ergebnisse aus Unterricht und Projekten ansehen. Über Präsentations- und Anschauungsmaterial, Experimente und unterhaltsame Programme erhalten Sie einen Einblick in den abwechs-

lungsreichen Schulalltag. Schülerinnen und Schüler, Lehrkräfte sowie pädagogisches Personal stehen für informative Gespräche bereit, geben über Besonderheiten und Traditionen im Schuljahresablauf Auskunft. Ein kleiner Snack für zwischendurch erwartet unsere Gäste im Hauswirtschaftskabinett. Weitere Mitteilungen erhalten Sie auch über unsere Homepage. Übrigens blickt die Oberschule Kötzschenbroda auf eine fast 150-jährige Geschichte zurück. Haben Sie Erlebnisse, Bild-

oder Textmaterial aus vergangenen Zeiten, die sich um die Oberschule Kötzschenbroda ranken? Dann freuen wir uns, wenn Sie uns an Ihren Erinnerungen teilhaben lassen oder auch diese über den Tag der offenen Tür hinaus mit uns teilen.

Besuchen Sie uns gern an der Oberschule Kötzschenbroda vor Ort oder per Klick.

*Anngret Lotter,  
Schulleiterin*

## Einladung zum Gedenktag der Opfer des Nationalsozialismus an der Oberschule Kötzschenbroda



„Seit einigen Monaten hören wir Berichte, dass aus Heil- und Pflegeanstalten für Geisteskranke auf Anordnung von Berlin Pfleglinge, die schon länger krank sind und vielleicht

unheilbar erscheinen, zwangsweise abgeführt werden. Regelmäßig erhalten dann die Angehörigen nach kurzer Zeit die Mitteilung, der Kranke sei verstorben...“

*Clemens August von Galen, 3. August 1941*

Die Heil- und Pflegeanstalt Pirna-Sonnenstein war eine der sechs Einrichtungen im Deutschen Reich, in denen im Rahmen der sogenannten „Aktion T4“ psychisch kranke und geistig behinderte Menschen ermordet wurden. Zwischen 1940 und 1941 wurden hier über 14.000 Menschen getötet.

Anlässlich des Gedenktages der Opfer des Nationalsozialismus haben sich Schülerinnen und Schüler der Oberschule Radebeul Kötzschenbroda, unter Beteiligung der Anne-Frank-Schule Radebeul, mit der Thematik der nationalsozialistischen Krankenmorde beschäftigt. Hierzu wurden verschiedene

Aspekte betrachtet. Wer waren die Opfer, wer die Täter und wie verhielt sich die Öffentlichkeit? Auch wurde der Frage nachgegangen, wie weit die Erinnerung an jene Epoche in unsere heutige Zeit hineinwirkt. Im Rahmen einer Gedenkveranstaltung präsentieren Schülerinnen und Schüler ihre Ergebnisse am

**Montag, 29. Januar 2024, um 17.00 Uhr in der Turnhalle der Oberschule Kötzschenbroda.**

Hierzu sind alle interessierten Radebeuler Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen. Darüber hinaus rufen wir für den **Sonntag, 27. Januar 2024 um 14.00 Uhr**, zum Stillen Gedenken Rosa-Luxemburg-Platz auf. Dabei besteht auch die Möglichkeit, Blumen abzuliegen.

*Bert Wendsche, Oberbürgermeister  
Thomas Berndt, AG Geschichte*

## Interessante Zahlen: zum 100-jährigen Stadtrecht für Radebeul

*Heute: Das Ursprungsdorf Radebeul*

Die erste urkundliche Erwähnung des Dorfes Radebeul ist von 1349.

Mit 9 Höfen war es das kleinste der damals bekannten Lößnitzdörfer

- 16. Jahrhundert: 12 Höfe
- 17. Jahrhundert: 14 Höfe
- 18. Jahrhundert: 20 Hofbesitzer, 7 Gärtner, 46 Häusler

1860 erhielt Radebeul einen eigenen Bahnhof. Mit den Gewerbeansiedlungen und der baulichen Erschließung erfolgte eine sprunghafte Bevölkerungszunahme. Radebeul entwickelte sich zum wirtschaftlich bedeutendsten aller rechtseiblichen Dörfer unterhalb Dresdens.

Radebeul erhielt

- 1860 eine eigene Schenke (Scharfe Ecke)

- 1875 ein eigenes Postamt
- 1878 eine erste Schule
- 1892 Fertigstellung der Lutherkirche und Beendigung der kirchlichen Zugehörigkeit zu Kaditz
- 1905 wurde das Nachbardorf Serkowitz eingemeindet. Am 5.5.1924 wurde durch den Landtag das Stadtrecht erteilt.

*Quelle: Radebeuler Stadtlexikon*

## Stadtbibliothek



**Wir bitten um Reservierung unter Telefon: 0351 8305232 und [bibliothek@radebeul.de](mailto:bibliothek@radebeul.de)**

**Dienstag, 2. Januar 2024,  
17.00 Uhr, Bibliothek-Ost, 1. OG**

Reisevortrag: „Ägypten“ mit Klaus Peschel  
Sie sind herzlich eingeladen zu einer visuellen Nilkreuzfahrt in Ägypten, den Besuch von Abu-Simbel, dem Tal der Könige und zu den Pyramiden von Gizeh. Eintritt: 3,00 €.

**Montag, 8. Januar 2024,  
17.30 Uhr, Bibliothek-Ost, 1. OG**

Gespräche über Literatur: Stefan Heym „Der König David Bericht“  
Ethan, Schriftgelehrter und Historiker, wird Redakteur einer Kommission am Hof König Salomos, die einen Bericht verfassen soll über das Leben König Davids, des Vaters von König Salomo. Damit beabsichtigt König Salomo, seine Herrschaft zu legitimieren. Interessenten sind herzlich willkommen. Eintritt frei.  
*Veranstaltung des Kulturvereins der Stadtbibliothek Radebeul e.V.*

**Donnerstag, 11. Januar 2024,  
16.00 Uhr, Bibliothek-Ost, 1. OG**

Bilderbuchkino für Kinder: „Emil im Schnee“  
Emil macht mit seiner Kindergartengruppe einen Rodelausflug. Während die anderen Kinder mutig den höchsten Berg mit ihren Schlitten runterfahren, geht Emil lieber auf eine Polarexpedition, um Eisbären zu suchen. Kann Emil seine Angst vor dem Rodeln überwinden? Mit kleiner Bastelaktion.  
Eintritt frei. Ohne Voranmeldung. Für Kinder ab 3 Jahre.

## Stadtgalerie Radebeul



Altktözschenbroda 21, 01445 Radebeul

**Donnerstag, 11. Januar 2024,  
17.00 und 20.00 Uhr, Bibliothek-Ost, 1. OG**  
Literaturkino: „In einem Land, das es nicht mehr gibt“

Im Sommer 1989 fliegt Suzie (Marlene Burrow) kurz vor dem Abitur von der Schule. Statt zu studieren, muss sie sich nun als Arbeiterin in der sozialistischen Produktion bewähren. Ein zufälliges Foto öffnet ihr unverhofft die Tür in die glamouröse Welt der Mode von VHB Exquisit und des Modejournals Sibylle. Doch alles hat seinen Preis: Was ist es Suzie wert, ihren Traum zu leben?

Unkostenbeitrag: 4,00 € (Eintritt frei für Radebeul-Pass-Inhaber)

*Veranstaltung des Kulturvereins der Stadtbibliothek Radebeul e.V.*

**Freitag, 12. Januar 2024,  
16.00 Uhr, Bibliothek-Ost**

Spielenachmittag: Gesellschafts- und Brettspiele  
Gespielt werden viele tolle neue und auch bekannte Spiele. Freuen Sie sich auf Geselligkeit und Gemütlichkeit, die sich beim gemeinsamen Spielen einstellt. Teilnehmen können Jung und Alt, welche zusammen ihr Glück und Können erproben möchten. Für alle Neulinge erklärt das Team der Bibliothek die Spielregeln und beantwortet Fragen. Zur Auswahl stehen unterschiedliche Spiele, die in mehreren Kleingruppen miteinander gespielt werden.  
Ohne Voranmeldung. Ab 7 Jahre. Eintritt frei.

**Donnerstag, 18. Januar 2024,  
16.00 Uhr, Bibliothek-Ost, 1. OG**

Bilderbuchkino für Kinder: „Kleine Hexe Winterzauber Abraxas“  
Ein neues Abenteuer mit der Kleinen Hexe von Otfried Preußler.  
Im verschneiten Städtchen hilft die kleine Hexe dem frierenden Maronimann und feiert mit den Tieren im Wald ein zauberhaftes Winterfest. Mit kleiner Bastelaktion.

Telefon: 0351 8311-600, -626 · Fax -633  
E-Mail: [galerie@radebeul.de](mailto:galerie@radebeul.de)  
[www.radebeul.de/stadtgalerie](http://www.radebeul.de/stadtgalerie)

Öffnungszeiten: Di, Mi, Do von 14.00 bis 18.00 Uhr, So von 13.00 bis 17.00 Uhr

Eintritt frei. Ohne Voranmeldung. Für Kinder ab 3 Jahre.

**Freitag, 19. Januar 2024,  
15.00 Uhr, Bibliothek-Ost**

Mottobasteln: „Winter Edition“  
Wir basteln gemeinsam winterliche Bastelideen. Kinder, Eltern und Großeltern sind herzlich willkommen.  
Eintritt frei. Ohne Voranmeldung.

**Donnerstag, 25. Januar 2024,  
16.00 Uhr, Bibliothek-Ost, 1. OG**

Bilderbuchkino für Kinder: „Im Winterwald“  
Eine stimmungsvolle Geschichte über Freundschaft und Natur. Der Fuchs streift durch den schneebedeckten Wald. Ihm knurrt der Magen und er hätte gern was zu fressen. Nur das Eichhörnchen ist guter Dinge, denn es hat sich einen Vorrat angelegt. Aber wo war das Versteck denn bloß? Mit kleiner Bastelaktion.  
Eintritt frei. Ohne Voranmeldung. Für Kinder ab 3 Jahre.

**Donnerstag, 25. Januar 2024,  
19.30 Uhr, Bibliothek-Ost, 1. OG**

Lesung mit Jürgen Stegmann: „Des Lebens Überfluss“ von Ludwig Tieck  
Jürgen Stegmann liest aus der Novelle „Des Lebens Überfluss“ von Ludwig Tieck. Interessenten sind herzlich willkommen.  
Eintritt: 5,00 €

**Freitag, 26. Januar 2024,  
19.00 Uhr, Radebeuler Kultur-Bahnhof**

Filmcafé im Kultur-Bahnhof: „I, Robot“  
Freuen Sie sich auf einen Film mit Zukunftsvisionen digitalisierter Gesellschaften. Nach einer Einführung und dem Film selbst, gibt es die Möglichkeit, miteinander darüber zu diskutieren. Gefördert durch die Sächsische Landesmedienanstalt, SLM.  
Eintritt frei.

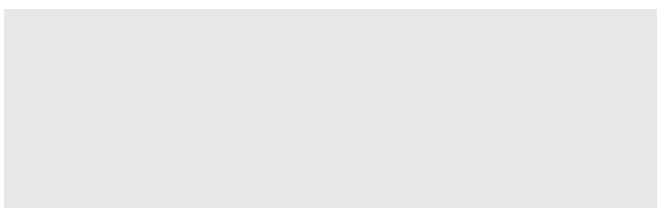
Reservierung unter Telefon: 0351 8305232 oder [bibliothek@radebeul.de](mailto:bibliothek@radebeul.de) oder VHS 0351 8304788

**Stadtgalerie Radebeul  
Ausstellung: Anita Rempé / Maja Nagel**

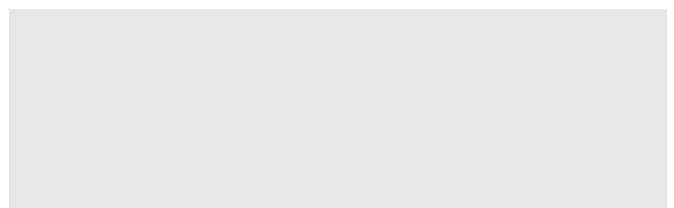
Ausstellung vom 8. bis 21. Januar 2024

**Konzert „Günther Baby Sommer und Gast“  
am 19. Januar 2024, 19.00 Uhr**

Anzeige



Anzeige



## Sternwarte und Planetarium der Stadt Radebeul



Auf den Ebenbergen 10a, 01445 Radebeul  
 Telefon: 0351 8305905, Fax: 0351 83658067,  
 E-Mail: sternwarte@stadtradebeul.de

### freitags, 20.00 Uhr

*Himmelsbeobachtung an den Fernrohren*

### sonnabends, 15.00 Uhr

*Familienplanetarium*

**Wir bitten für alle Veranstaltungen um eine Reservierung über die Internetseite:**  
[www.radebeul.de/sternwarte](http://www.radebeul.de/sternwarte)

### Sonnabend, 6. Januar, 20.00 Uhr

*Revontulet – Lichter des Himmels*

Revontulet – zu deutsch Fuchsfeuer – so nennen die finnischen Sami das Nordlicht nach dem alten Glauben, dass sich ein Feuerfuchs im Schnee abkühlt und dabei aus seinem Schwanz und seinen Rippen Funken in den Schnee sprühen. Auch heute spielen die Lichter am Himmel eine herausragende Rolle in der nordischen Musik, Literatur und Mythologie. Der wissenschaftliche Name für das Phänomen ist „Aurora Borealis“. Alexander von Humboldt war einer der ersten der Polarlichter auf seinen Reisen durch Sibirien wissenschaftlich untersuchte. Folgen Sie uns im Planetarium auf eine Reise gen Norden, mit naturgetreuen Polarlichtern, Texten Humboldts, und Musik dieser Landschaft.

### Donnerstag, 11. Januar 2024, 20.00 Uhr

*Astrometrie mit dem Weltraumteleskop Gaia: Hochpräzise Vermessung der Milchstraße*  
 Vortragende: Dr. Enrico Gerlach, oder Robin Geyer

Lohrmann-Observatorium, TU Dresden

Die Astrometrie ist der älteste Teil der Astronomie und befasst sich mit dem Vermessen der Positionen der Objekte am Himmel. Durch die Erfolge des astrometrischen Weltraumteleskops Gaia wurde die Astrometrie komplett neu definiert. Seit über 20 Jahren beteiligt sich das Lohrmann-Observatorium der TU Dresden an diesem faszinierenden astronomischen Projekt. Die ESA-Mission Gaia ist im Dezember 2013 gestartet und vermisst die Positionen von ca. 2 Milliarden Himmelskörpern derart genau, dass winzigste Veränderungen ihrer Positionen die Information über die Entfernung dieser Himmelsobjekte sowie über deren räumliche Bewegung preisgeben. Sowohl die Messgenauigkeit von Gaia als auch die Anzahl der vermessenen Objek-

te sorgen für eine regelrechte Revolution in der gesamten Astronomie. Anwendungen der Gaia-Ergebnisse reichen von der genaueren Bestimmung der Asteroiden-Bahnen im Sonnensystem, über neue Erkenntnisse im Bereich der Physik der Sterne und der Dynamik unserer Galaxie, bis hin zur Physik der Quasare – weit entfernte Galaxien, welche das Bezugssystem für Gaia definieren. Sogar Gravitationswellen lassen sich möglicherweise mit Gaia detektieren. In dem Vortrag werden sowohl die Details zu dem Projekt Gaia als auch Beispiele der wissenschaftlichen Ergebnisse diskutiert. Die Vortragenden sind seit Jahren mit der Datenauswertung der Gaia-Sonde betraut, Vollmitglieder des Gaia Konsortium und Wissenschaftliche Mitarbeiter am Lohrmann-Observatorium.

### Sonnabend, 13. Januar, 17.00 Uhr

*Sterne überm Winterwald*

Ein astronomisches Wintermärchen für Kinder ab 8 Jahren

Unser Wintermärchen erzählt von dem Mädchen Maika, welches zusammen mit Finn, einem Inuitjungen, den funkelnden Wintersternhimmel über dem verschneiten Wald kennenlernt. Maikas Träume führen in den hohen Norden, zu Finns Heimat. Dort begegnet sie Eisbären, dem Grönlandwal Nils, sieht Eisberge und beeindruckende Gletscher. Wie entsteht Schnee? Warum gibt es Jahreszeiten? Was ist das Geheimnis der farbenprächtigen Polarlichter? Auf diese und weitere spannende astronomische und naturwissenschaftliche Fragen werden verständliche Antworten gegeben.

### Sonnabend, 13. Januar, 20.00 Uhr

*Das Phantom des Universums*

Das Phantom des Universums erzählt die aufregende Geschichte von der Erforschung der Dunklen Materie, vom Urknall bis zu ihrem indirekten Nachweis im 21. Jahrhundert. Der Film zeigt die ersten Hinweise auf die Existenz der Dunklen Materie in den 1930er Jahren aus der Perspektive von Fritz Zwicky, jenem Wissenschaftler, der den Begriff „Dunkle Materie“ prägte. Er entführt die Zuschauer in die Tiefen einer ehemaligen Goldmine in South Dakota, zum empfindlichsten Dunkle Materie-Detektor der Welt. Von dort geht es zum Large Hadron Collider, dem weltweit größten und leistungsstärksten Teilchenbeschleuniger am CERN in der Schweiz, wo ein internationales Wissenschaftler-Team zusammenarbeitet, um den Bestandteilen der Dunklen Materie auf die Spur zu kommen. Noch konnte die Dunkle Materie nicht direkt beobachtet werden, doch ihre Existenz wird heute in der Kosmologie nicht mehr in Frage gestellt.

### Sonnabend, 20. Januar, 20.00 Uhr

*Milliarden Sonnen – Eine Reise durch die Galaxis*

Lange Zeit waren die Entfernungen im Welt- raum völlig unbekannt. Dabei waren die Sterne seit jeher die Begleiter der Menschen. Doch was die Sterne wirklich waren, davon hatte man keine Ahnung und es sollte bis zur Mitte des 19. Jahrhunderts dauern, ehe der deutsche Gelehrte Friedrich Wilhelm Bessel die erste Sternparallaxe messen und die erste korrekte Entfernung zu einem Stern bestimmen konnte. Nicht nur die Größe des Weltalls, auch die Vielfalt von Objekten in unserer Heimatgalaxie ist atemberaubend. Im Zentrum unserer Galaxis liegt ein Schwarzes Loch, das all diese Objekte ordnet und zur ewigen Wanderung zwingt. Mit der Weltraummission Gaia steht nun ein wahrer Quantensprung in der Kartierung des Weltalls bevor. Das 45-minütige 360° Kuppel- Programm soll Lust auf Naturwissenschaft und Abenteuer machen und wird den Zuschauer in eine überwältigende Bilderwelt entführen. Es verbindet das Lernen und das Erleben und eröffnet Horizonte – sowohl räumlich wie auch kulturell.

### Sonnabend, 27. Januar, 19.00 Uhr

*Black Holes*

Schwarze Löcher beflügeln seit jeher unsere Fantasie. Wir stellen sie uns oft als gefräßige Massemonster vor, die alles, was ihnen zu nahe kommt, verschlingen. Heute besteht kein Zweifel, dass Schwarze Löcher wirklich existieren. Sichtbar sind sie nicht, da nicht einmal das Licht ihrer ungeheuren Schwerkraft entfliehen kann. Aber wie kann man sie dann finden? Wie entstehen sie und können sie unserer Erde gefährlich werden?

In unserem neuen Planetariumsprogramm geben wir nicht nur Antworten auf die Fragen, sondern entführen den Zuschauer auch in eine beeindruckende Sinneserfahrung mit visuell atemberaubenden dreidimensionalen Effekten, Bildern und Animationen, die die gesamte Kuppel ausfüllen.

### Sonnabend, 27. Januar, 21.00 Uhr

*„Queen – Heaven“*

*Fulldome-Musikshow im Planetarium*

The Show must go on! Erleben Sie Freddie Mercury und Queen, die unglaubliche Aura dieser Band, die Kreativität ihrer Texte und die gewaltige Power ihrer Konzerte in einer furiosen Musikshow. Eine Hommage an die einstigen Ausnahmekünstler mit vielen originalen Musik-, Bild- und Videoaufnahmen. Zu hören sind Hits wie „Bohemian Rhapsody“, „We Will Rock You“, „Radio Gaga“, „Who Wants To Live Forever“ oder „We Are The Champions“.

Auch Fundsachen finden Sie in der **Radebeuler Bürger-App**.



## Die Arbeitsmarkt im Landkreis Meißen im November 2023

Im Landkreis Meißen, dem Bezirk der Agentur für Arbeit Riesa, waren im November 6.966 Personen von Arbeitslosigkeit betroffen. Das sind 69 Arbeitslose (+1,0 Prozent) mehr als im Oktober. Im Vergleich zum Vorjahr sind 397 Personen (+ 6,0 Prozent) mehr arbeitslos. Die Arbeitslosenquote bezogen auf alle zivilen Erwerbspersonen veränderte sich im Monatsverlauf nicht und beträgt weiterhin 5,6 Prozent. Im November 2022 lag diese Quote bei 5,3 Prozent.

„Im November setzte sich die Seitwärtsbewegung auf dem regionalen Arbeitsmarkt fort. Die Arbeitslosenquote veränderte sich nicht und aktuell sind im Landkreis Meißen knapp 7.000 Personen arbeitslos. Unsere Vermittler im Arbeitgeber-Service verzeichneten im November 440 neue Stellen zur Besetzung. Im verarbeitenden Gewerbe, in der Öffentlichen Verwaltung so-

wie im Handel setzte sich die Nachfrage nach Personal fort. Mit Blick auf die Wintermonate möchte ich auf das Saisonkurzarbeitergeld hinweisen. Mit ihm können Entgeltausfälle in Betrieben des Baugewerbes in der Schlechtwetterzeit von Dezember bis März ausgeglichen werden. Seit diesem Jahr können Arbeitgeber das Saisonkurzarbeitergeld auch online über den eService der Bundesagentur für Arbeit beantragen“, so Thomas Stamm, Vorsitzender der Geschäftsführung der Agentur für Arbeit Riesa.

Im Bereich der Geschäftsstelle Radebeul stagnierte die Anzahl der Arbeitslosen auch im November. 1.457 Personen waren von Arbeitslosigkeit betroffen, das sind fünf Arbeitslose mehr als im Oktober. Im Vorjahresvergleich sind 97 Arbeitslose mehr gemeldet. Die Arbeitslosenquote veränderte sich im Berichtsmonat nicht und

beträgt weiterhin 4,0 Prozent. Vor einem Jahr lag diese Quote bei 3,8 Prozent. Die Vermittler im Arbeitgeber-Service registrierten im Monatsverlauf 104 neue Stellen. Eine hohe Nachfrage bestand im Bereich der Maschinen- und Fahrzeugtechnikberufe, im Handel sowie im Bereich der nicht-medizinischen Gesundheitsberufe. Am Monatsende waren den Arbeitsvermittlern knapp 730 Stellen zur Besetzung im Geschäftsstellenbereich gemeldet. Im gesamten Landkreis Meißen sind es 2.460 offene Stellen. In der Großen Kreisstadt Radebeul waren im November 701 Personen arbeitslos gemeldet. Das sind 39 Arbeitslose mehr als im Vorjahr. Die Arbeitslosenquote in der Großen Kreisstadt sank im Monatsverlauf um 0,1 auf 4,0 Prozent. Im Vorjahr lag diese Quote bei 3,8 Prozent.

*Berit Kasten,  
Agentur für Arbeit Riesa*

### Geschäftsstelle Radebeul:

Stadt/Gemeinde	Einwohnerzahl 31.12.2021	Arbeitslose	Veränderung zum Vormonat	Veränderung zum Vorjahr
Radebeul	33.743	701	-12	39
Coswig	20.462	534	13	29
Radeburg	7.278	127	-3	3
Moritzburg	8.361	95	7	26

### Vergleichswerte der anderen Großen Kreisstädte im Landkreis Meißen:

Stadt/Gemeinde	Einwohnerzahl 31.12.2021	Arbeitslose	Veränderung zum Vormonat	Veränderung zum Vorjahr
Großenhain	17.958	587	-5	4
Meißen	28.080	1555	45	99
Riesa	28.850	1439	0	92

Anzeige

Anzeige

# Rückblick 2023

Die Ämter und Sachgebiete der Stadtverwaltung Radebeul ziehen Bilanz über das Jahr 2023. Aus Platzgründen stellt dies nur eine Auswahl der wichtigsten Höhepunkte und Ergebnisse des Jahres dar.



Die Kasperjade 2023 vor dem Radebeuler Kultur-Bahnhof

## Kulturamt

- Lesungen mit Nora Goldenbogen 23. März 2023 und Lutz Rathenow 31. März 2023
- Literarische Frühjahrslese mit Prof. Rainer Moritz 15. Mai 2023
- Singen an Schwarzes Teich 11. Juni 2023
- Fête de la musique 21. Juni 2023
- Nacht der Chöre 31. Oktober 2023
- Öffentlicher Beteiligungsprozess für die Erarbeitung der Kulturentwicklungskonzeption
- Ausstellungen im Radebeuler Kultur-Bahnhof
  - Plakatausstellung „Leseland DDR“ ab Februar 2023
  - Ausstellung „Not-Artiges“ ab April 2023
  - Ausstellung „Sommer am Fluss“ von Sylvia Graupner ab Juni 2023

## Sachgebiet Feste und Märkte

- 30. Karl-May-Festtage Radebeul – „Das Jubiläum!“ 19.– 21. Mai 2023
- 36. Kasperjade Radebeul 17. & 18. Juni 2023
- 31. Herbst- und Weinfest Radebeul und XXV. Internationales Wandertheaterfestival „La strada“ 22. – 24. September 2023
- „Lichterglanz und Budenzauber“ Weihnachtsmarkt in Altkötzschenbroda 1.– 3., 8.– 10. und 15.– 17. Dezember 2023

## Sachgebiet Stadtbibliothek

- neue Veranstaltungsreihen:
  - monatlicher Spielenachmittag
  - monatliches Kinderkino
  - monatliches Motto-Basteln
  - wöchentliches Bilderbuchkino
- Teilnahme am Buchsommer
- 5. Radebeuler Mitmach-Erlebniswoche
- Literaturkino und Literaturgespräche – durchgeführt vom Kulturverein der Stadtbibliothek e.V.

## Sachgebiet Sternwarte

- Juni 2023: Konzert mit dem Duo Perfetto
- Juni und Juli 2023: „Traumfabrik“
- 28. Oktober 2023: Astronomietag
- 3. und 4. November 2023: Long Distance Call, Jazz im Planetarium Radebeul und gleichzeitig im Planetarium Bochum, die Musiker konnten mit einer speziellen Technik über die große Entfernung gemeinsam musizieren.
- November 2023: Anschaffung eines Sonnenteleskops (5.000 €)

## Sachgebiet Stadtgalerie/Städtische Kunstsammlung

### Ausstellungen in der Stadtgalerie

- Jubiläumsausstellung „40 Jahre Stadtgalerie“ bis 5. Februar 2023
- Ralf Uhlig „Retrospektive zum 75. Geburtstag“ vom 19. Februar bis 26. März 2023
- Markus Retzlaff „Das Frühwerk – Malerei 1984 bis 1991“ vom 11. April bis 14. Mai 2023
- „Verbrannte Bücher“ – Künstlerische Positionen zum 90. Jahrestag der Bücherverbrennungen in Deutschland mit Lesung und Vortrag vom 30. Mai bis 9. Juli 2023
- Friedrich Porsdorf „SICHTWEISEN“ zum 85. Geburtstag vom 31. Juli bis 4. September 2023
- Sommerprojekt „KULTUR. LANDSCHAFT. WANDEL.“ vom 17. September bis 29. Oktober 2023 mit Künstlerfest
- Heimatstube Kötzschenbroda „AUFBRUCH.IMMER.WIEDER.“ anlässlich 30 Jahre erstes saniertes Gebäude (heute Heimatstube) in Altkötzschenbroda und 30 Jahre Fremdenverkehrsverein Radebeul
- „rempe & nagel“ vom 19. November bis 17. Dezember 2023

### Veranstaltungen

- Kunstauktion „Kunst und Kuriositäten“ mit dem Förderkreis der Stadtgalerie 31. März 2023
- „Kunst geht in Gärten“ mit über 100 Künstlerinnen und Künstlern in 22 Gärten der Stadt 1. & 2. Juli 2023
- Lesung des Radebeuler Autorenkreises Schreibende Senioren am 20. Oktober 2023
- 45. Radebeuler Grafikmarkt mit 105 Künstlerinnen und Künstlern in der Elbsporthalle am 5. November 2023

## Stabsbereich Liegenschaften

- Verkauf „Gasthof Serkowitz“
- Verkauf von städtischen Grundstücken zur Bereinigung von Eigentumsverhältnissen
- Begleitung der Flurbereinigungsverfahren „Serkowitz (Gärtnerei)“, „Elbaue Serkowitz“ und „Gemssteig“
- Abschluss eines Erbbaupachtvertrags für den Neubau des Empfangsgebäudes des Karl May Museums
- Ankauf von Straßenflurstücken im Rahmen der Verkehrsflächenbereinigung, u. a. Mittlere Bergstraße, Graue-Pressen-Weg
- Ankauf von Straßenflurstücken im Bereich der neu ausgebauten Meißner Straße in Radebeul Mitte, 6. Bauabschnitt und für die neu zu bauende Meißner Straße in Radebeul Ost, 7. Bauabschnitt
- Ankauf ehemaliges MEDA-Gelände für das künftige Stadtarchiv

# Rückblick 2023

Die Ämter und Sachgebiete der Stadtverwaltung Radebeul ziehen Bilanz über das Jahr 2023.  
Aus Platzgründen stellt dies nur eine Auswahl der wichtigsten Höhepunkte und Ergebnisse des Jahres dar.

## Tiefbauamt

### Sachgebiet Stadtgrün

#### Baumaßnahmen:

- Grundhafte Erneuerung Sportplatz Luisenstift; inkl. Ballfangzaun, Fahrradstellplatz  
Baukosten: ..... ca. 245.000 €
- Grundhafte Erneuerung Spielplatz Bolzplatzfläche Sachsenstraße, Ergänzung Fahrradstellplatz  
Baukosten: ..... ca. 150.000 €
- Neugestaltung der Freianlagen Bismarckturn, Verbesserung der Entwässerung, Ergänzung Fahrradbügel  
Baukosten: ..... ca. 345.000 €
- Grundhafte Erneuerung Freianlagen Kindertagesstätte Thomas Müntzer, denkmalgeschützter Garten, Sitzflächen, Wegebau  
Baukosten: ..... ca. 175.000 €

#### Planungen:

- Betreuung Planfeststellungsverfahren Komplexvorhaben Löbnitzbach inkl. Beantragung vorhabenbezogener Baubeginn, Fördermittel
- Hochwasserrisikomanagementplan Löbnitzbach  
Erstellung der Hochwassergefahren- und Hochwasserrisikokarten, Maßnahmenfestlegung und Nutzen-Kosten-Analyse  
Planungskosten: .....ca. 94.000 €
- Kindertagesstätte Radebeuler Spatzen  
Grundhafte Erneuerung Freianlagen, Ballspiel, Fluchtweg, Eingangsbereich

### Sachgebiet Straßenbau

- Meißner Straße zwischen Schillerstraße und Eduard-Bilz-Straße  
Grundhafter Ausbau und Neutrassierung der Verkehrsanlage (Fahrbahn, Straßenbahn, Radstreifen, Gehwege, Haltestellen) sowie aller Medienleitungen insbesondere des Mischwasserkanals  
Baukosten insgesamt: .....ca. 14 Mio. €  
Anteilige Baukosten Stadt Radebeul: .....ca. 4,3 Mio. €  
Bauzeit: ..... 09/2023 – 11/2024
- Bahnhofstraße zwischen Güterhofstraße und Hermann-Ilgen-Straße  
Grundhafter Straßen- und Gehwegausbau einschließlich Ausstattung  
Anteilige Baukosten Stadt Radebeul: ..... ca. 1,2 Mio. €  
Bauzeit: ..... 11/2023 – 12/2024
- Jägerhofstraße zwischen Dr.-Rudolf-Friedrichs-Straße und Jagdweg  
Grundhafter Straßen- und Gehwegausbau  
Baukosten: ..... ca. 800.000 €  
Bauzeit: ..... 05/2023 – 09/2023
- Güterhofstraße  
Herstellung von Parkplätzen, Fahrradboxen und Bushaltestelle  
Baukosten: ..... ca. 640.000 €  
Bauzeit: ..... 09/2022 – 03/2023
- Wilhelm-Eichler-Straße zwischen Ludwig-Jahn-Straße und Emil-Schüller-Straße  
Ergänzender Straßenbau mit der WAB R+C GmbH einschließlich Erneuerung Gehwege  
Anteilige Baukosten Stadt Radebeul: ..... ca. 530.000 €  
Bauzeit: ..... 09/2022 – 05/2023

- Abwassertechnische Erschließung nördlicher Teil Radebeul Kötzschenbroda  
2. Bauabschnitt Buchholzweg, Morgenleite, Ginsterweg, Sonnenleite  
Ergänzender Straßenbau im Zuge der schmutzwassertechnischen Erschließung der WAB R+C GmbH, Erneuerung und Ergänzung öffentliche Beleuchtung  
Anteilige Baukosten Stadt Radebeul: ..... ca. 285.000 €  
Bauzeit: ..... 03/2022 – 10/2023
- Am Goldenen Wagen  
Ergänzender Straßenbau mit der WAB R+C GmbH  
Anteilige Baukosten Stadt Radebeul: ..... ca. 40.000 €  
Bauzeit: ..... 05/2023 – 09/2023
- Serkowitzer Straße zwischen Scharfer Ecke & Brunnenplatz  
Instandsetzung der Fahrbahnbefestigung  
Baukosten: ..... ca. 65.000 €  
Bauzeit: ..... 04/2023
- Hauptstraße zwischen Augustusweg & Maxim-Gorki-Straße  
Erneuerung des westlichen Gehweges  
Baukosten: ..... ca. 100.000 €  
Bauzeit: ..... 10/2023 – 01/2024
- Meißner Straße zwischen Wackerbarthstraße und Mittlerer Bergstraße  
Grundhafte Erneuerung des Rad-/Gehweges  
Baukosten: ..... ca. 86.000 €  
Bauzeit: ..... 12/2023 – 02/2024



Leitungsverschiebungen zwischen Freiligrath und Hauptstraße



# Rückblick 2023

Die Ämter und Sachgebiete der Stadtverwaltung Radebeul ziehen Bilanz über das Jahr 2023. Aus Platzgründen stellt dies nur eine Auswahl der wichtigsten Höhepunkte und Ergebnisse des Jahres dar.

## Stadtentwicklungsamt

### Stadtsanierung

- Durchführung des Tages der Städtebauförderung in Radebeul-Ost
- Beschlussfassung des Freiraumplanerischen Begleitplanes zwischen Karl May Museum und Lutherkirche an der Meißner Straße
- Herausgabe der Abschlussbroschüre für das Sanierungsgebiet in Radebeul-Ost
- Herausgabe der Sanierungszeitung WestPost
- Begleitung der Umnutzung und Sanierung der Alten Post West zur Musikschule
- Begleitung der Planungen zur Gestaltung der mittleren Bahnhofstraße und des Bahnhofvorplatzes
- Begleitung und Unterstützung von Baumaßnahmen privater Dritter, Bearbeitung von Anträgen auf sanierungsrechtliche Genehmigung, Abschluss von Ablösevereinbarungen

### Stadtplanung

- Beschlussfassung der Erhaltungssatzung „Villengebiete Nieder- und Oberlößnitz“ durch den Stadtrat und Veröffentlichung der Broschüre
- Bearbeitung und Satzungsbeschluss des Bebauungsplanes Nr. 101 „Zillerstraße/Makarenkostraße“
- Bearbeitung der Bebauungspläne Nr. 55 „Fabrikstraße West“, Nr. 87 „Spitzhausstraße“, Nr. 104 „Heinrich-Heine-Straße/Gradsteg“, Nr. 105 „Verkehrsknoten Lindenau“, Nr. 106 „Teilbereich Geschäftszentrum Radebeul West“, Nr. 107 „Winzerstraße/Am Bornberge“
- Aufstellungsbeschluss und Bearbeitung des Bebauungsplanes Nr. 108 „Krapenburg“
- Betreuung der Vorhabenbezogenen Bebauungspläne Nr. 71 „Wasapark“, Nr. 74 „Verkaufspavillon Ferrari“ und Nr. 75 „Modernisierung und Erweiterung REWE Meißner Straße 5“
- Bearbeitung von Rückmeldungen aus der frühzeitigen Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung im Rahmen der 1. Gesamtfortschreibung des Flächennutzungsplans der Stadt Radebeul
- Durchführung des städtebaulichen Ideenwettbewerbs Moritz-Ziller-Preis für Stadtgestaltung 2023: Veröffentlichung der Wettbewerbsunterlagen und Betreuungsabsprachen mit mehreren Universitäten; Ortsbesichtigung mit Rückfragenkolloquium; Vorprüfung der eingegangenen Arbeiten; Durchführung der Preisgerichtssitzung; Durchführung von Preisverleihung und Ausstellungseröffnung; öffentliche Online-Präsentation der Ergebnisse
- Durchführung zahlreicher Bauherren- und Architektenberatungen sowie Bearbeitung von Bauanträgen, Vorbescheiden und Genehmigungsfreistellungen
- Vorbereitung der Vereinbarung zwischen dem Freistaat Sachsen, der Landeshauptstadt Dresden und der Stadt Radebeul über die Aufstellung einer Machbarkeitsstudie zur Planung einer Radschnellverbindung
- Grundsatzbeschluss zur Einführung von Fahrradstraßen in Radebeul durch den Stadtrat
- Vergabe einer Machbarkeitsstudie zu einer Fahrradstraße am Elb-Radweg im Bereich Uferstraße/An der Festwiese

## Hauptamt

### Sachgebiet Personal und Organisation:

- Einstellung von zwei Auszubildenden zur/zum Verwaltungsfachangestellte/n ab 1. September 2023

### Stadtarchiv:

- Umzug des Stadtarchives in die Meißner Straße 191. Zur Wiederaufnahme des Dienstbetriebes und dem Umfang der möglichen Dienstleistungen werden auf der Homepage des Stadtarchivs veröffentlicht.



## Rechts- und Ordnungsamt

### Standesamt

- Geburten: 3 davon 1 Nachbeurkundung (Geburt im Ausland – Beurkundung in ein deutsches Personenstandsregister) und 2 reine Geburten in Radebeul (Hausgeburten)
- Eheschließungen: 196 davon 3 Nachbeurkundungen (Eheschließungen im Ausland – Beurkundung in ein deutsches Personenstandsregister)
- Sterbefälle: 634 (Daten vom Januar bis November 2023)

### Sachgebiet Ordnung und Sicherheit

- 265 Feuerwehreinsetze
- 258 Gewerbeanmeldungen und 232 Gewerbeabmeldungen



# Rückblick 2023

Die Ämter und Sachgebiete der Stadtverwaltung Radebeul ziehen Bilanz über das Jahr 2023. Aus Platzgründen stellt dies nur eine Auswahl der wichtigsten Höhepunkte und Ergebnisse des Jahres dar.



Physikkabinett im Lößnitzgymnasium Außenstelle



Chemievorbereitungsraum im Lößnitzgymnasium

## Stabsbereich Wirtschaftsförderung

- Verkehrsfreigabe der Straßenüberführung Nach der Schiffsmühle durch DB AG und Stadt Radebeul (Gesamtkosten: ca. 15 Mio. €)
- Erstellung Wohnraummietpiegel 2023 durch die AG Mietpiegel Radebeul
- Erster Spatenstich der Telekom für Breitbandausbau in Radebeul
- Stadtteilmanagement Radebeul-Ost und -Kötzschenbroda (50.000 €)
- Radebeul jobbt am 17. Juni 2023
- Unterzeichnung der Schulpartnerschaftsvereinbarung zur Berufsorientierung zwischen den 7 Radebeuler Schulen und 11 Unternehmen
- Standortsicherung Einkaufsmarkt Meißner Straße 5 (an der Stadtgrenze zu Dresden) durch vorhabenbezogenen Bebauungsplan

## Amt für Bildung, Jugend und Soziales

### Sachgebiet Kindertagesstätten:

- Kindertagesstätte Marienstraße als Ausweicheinrichtung für die Zeit der Sanierung Kindertagesstätte Waldstraße (Kosten 1.645.000€)
- Sanierungsmaßnahmen in der Kindertagesstätte auf der Horst-Vieth-Straße (Kosten 263.966,55 €)
- Weltkindertag am 1. September 2023 vor dem Radebeuler Kultur-Bahnhof
- bundesweiter Vorlesestag am 17. November 2023 in allen städtischen Einrichtungen

### Sachgebiet Schulverwaltung:

- Erneuerung von zwei Fachkabinetten am Lößnitzgymnasium, Außenstelle
  - Kosten Schulverwaltung: 70.666,23 € (Physik) + 84.829,45 € (Biologie)
  - Kosten Bauamt: ca. 25.000 € (beide Kabinette)
- Erneuerung des Chemie-Vorbereitungsraumes im Lößnitzgymnasium, Hauptgebäude
  - Kosten Schulverwaltung: 40.801,26 €
  - Kosten Bauamt: 7.794,86 €
- digitale Grundschulanmeldung
- Neueinführung von allgemeinen Vorbereitungsklassen: Oberschule Mitte (1 Klasse) und Gymnasium Luisenstift (2 Klassen)

### Sachgebiet Wohngeld:

- Umsetzung neues Wohngeldgesetz
- Aufstockung Personal

### Sachgebiet Beratung in besonderen Lebenslagen:

- Neukonzeption Infoblatt und städtischer Wegweiser
- Erarbeitung einer neuen Obdachlosenunterkunft-Satzung
- 24 Spendenanträge über die Stiftung Lichtblick für in Not geratene Bürgerinnen und Bürger gestellt.
- Unterbringung von 12 Personen wegen akuter Obdachlosigkeit
- Kultur-/Theaterangebote mit Unterstützung der Kulturloge für Menschen mit geringem Einkommen
- Pflegedanktag für pflegende Angehörige
- Büchertauschhäuschen im Innenhof am Sozialrathaus
- Weihnachtslichtblick in Form von Einkaufsgutscheinen für 53 Haushalte

### Sonstiges:

- Betreuung und Wohnraumvermittlung für Geflüchtete aus Obuchiw
- 14. Weihnachtslotterie, deren Erlös 12 sozialen Projekten zugutekommen
- Organisation von kultureller Teilhabe für Personen in prekären Lebenssituationen

# Rückblick 2023

Die Ämter und Sachgebiete der Stadtverwaltung Radebeul ziehen Bilanz über das Jahr 2023. Aus Platzgründen stellt dies nur eine Auswahl der wichtigsten Höhepunkte und Ergebnisse des Jahres dar.

## Kommunikation, Stadtmarketing und Tourismus

- Neujahrsempfang
- Neubürgempfänge und Neubürgerbefragungen
- Weiterentwicklung der Radebeuler Bürger-App

### Tourismus

- Durchführung Aktionstag Dresden Elbland – Entdecke Deine Region am 26. März 2023
- Ertüchtigung der Wanderwegebeschilderung und Informationsschilder
- Neue Informationsstele in der Hoflößnitz zur Oberlößnitz
- Neue Ausschilderung am Käuzchenweg
- Neues Führungsangebot über den Friedhof Ost
- Verpflichtung neuer Gästeführer für Radebeul
- Gästebefragung des Tourismusverbandes; Service-Terminal in der Tourist-Information
- Neue Buchungstool für Gäste eingeführt (zum 1. Januar 2024) Gästeführertreffen

### Städtepartnerschaft

- 4 Hilfstransporte nach Obuchiw/Ukraine mit Krankenhausbetten, Generatoren, Schultafeln, medizinische Geräte, PC-Technik, Tablet-PCs, Drucker und Taschenlampen.
- Schüleraustausch zwischen den Partnerstädten Radebeul / Sierra Vista (Arizona, USA) / Cananea (Mexiko)
- Schüleraustausch Lößnitzgymnasium Radebeul – Základní škola Melník (Tschechien) in Radebeul
- Schüleraustausch mit Obuchiw in Radebeul
- Festakt in St. Ingbert anlässlich des 35-jährigen Bestehens der Partnerschaft zwischen St. Ingbert und Radebeul.
- Festakt in Radebeul (Gegenbesuch) anlässlich des 35-jährigen Bestehens der Partnerschaft zwischen St. Ingbert und Radebeul.
- Radtour zum Städtepartnerschaftsjubiläum

### Gleichstellungsbeauftragte

- Frauentagskino „Sufragette“ am 7. März 2023 im Radebeuler Kultur-Bahnhof
- Danktag für pflegende Angehörige in Zusammenarbeit mit dem Amt für Jugend, Bildung & Soziales und dem Familienzentrum Radebeul am 13. September 2023 in der Landesbühne Sachsen
- Vortrag zum Thema „Rechtliche Vorsorge“ von Herrn Stobernack am 9. November 2023 im Radebeuler Kultur-Bahnhof
- Tag gegen Gewalt an Frauen
- Lesung von Tillmann Prüfer „Vatersein“ in Zusammenarbeit mit der Volkshochschule des Landkreises Meißen am 27. November 2023 im Radebeuler Kultur-Bahnhof
- Gesellschaftskritischer & frauenpolitischer Literaturkreis jeden 3. Donnerstag im Monat in der Bibliothek Radebeul-Ost

## Stabsbereich Digitalisierung und Beschaffung

### neue Technische Ausstattung der Radebeuler Schulen: Grundschule Friedrich Schiller

- Servertechnik
- 1x PC-Ausstattung Informatikkabinett
- Modernisierung 1x mobiler Klassensatz Notebooks
- 1x mobiler Klassensatz Tablets inklusive einem Wagen zum Laden und Aufbewahren
- 7x fest installierte Präsentationstechnik in Klassenräumen (davon 3x interaktive Displays)
- 1x großes Infodisplay im Flur

Zur Zeit erfolgt die Installation der neuen Technik. Fertigstellung in 2024 geplant (angespannte Liefersituation).

### Grundschule Oberlößnitz

- Servertechnik
- 62x Tablets verteilt auf mehrere Klassensätze inklusive drei Wagen zum Laden und Aufbewahren
- 7x fest installierte Präsentationstechnik in Klassenräumen (davon 3x interaktive Displays)
- 1x großes Infodisplay im Flur

### Grundschule Kötzschenbroda

- Infodisplay im Schulgebäude

### Oberschule Kötzschenbroda

- neuer 3D-Drucker

### Oberschule Radebeul-Mitte

- 9 interaktive Displays

### Lößnitzgymnasium

- Modernisierung der Netzwerkverkabelung im Haupthaus und Aussenstelle im Rahmen des Förderprogrammes Digitalpakt
- Servertechnik
- 2x PC-Ausstattung Informatikkabinette
- 1x mobiler Klassensatz Notebooks inklusive Ladewagen
- 1x mobiler Klassensatz Tablets inklusive Ladekoffer
- 14x fest installierte Präsentationstechnik in Klassenräumen (davon 5x interaktive Displays)

Modernisierung der Audiotechnik im Musikzimmer:  
Zur Zeit erfolgt die Installation der neuen Technik. Fertigstellung in 2024 geplant (angespannte Liefersituation).



# Rückblick 2023

Die Ämter und Sachgebiete der Stadtverwaltung Radebeul ziehen Bilanz über das Jahr 2023.  
Aus Platzgründen stellt dies nur eine Auswahl der wichtigsten Höhepunkte und Ergebnisse des Jahres dar.

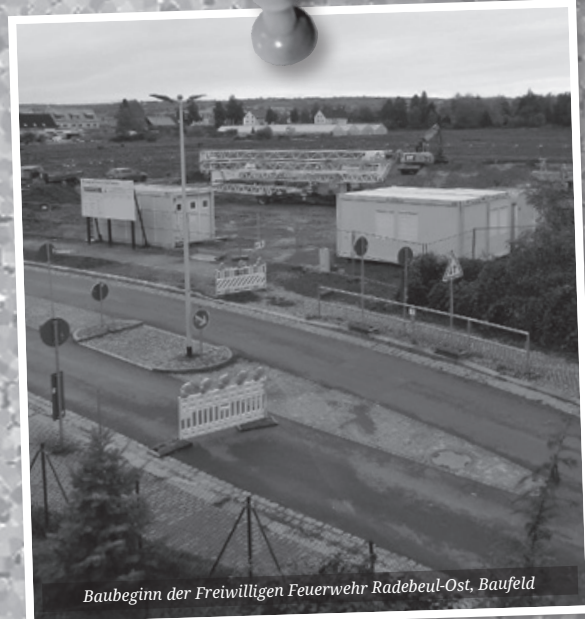
## Hochbauamt

Baumaßnahmen aus dem Investitionshaushalt der Stadt

- Gymnasium Luisenstift, Altbau, brandschutztechnische Ertüchtigung und Teilsanierung  
Gesamtbaukosten (ca.) ..... 5.850.000,00 €  
davon 2023 ..... 2.700.000,00 €  
Zeitraum ..... 01/2016–03/2024
- Neubau der Oberschule Kötzschenbroda, als 2-zügige Oberschule, LP 1–4 Genehmigungsplanung  
Gesamtbaukosten (ca.) ..... 15.600.000,00 €  
davon 2023 ..... 152.000,00 €  
Zeitraum ..... ab 03/2017
- Neubau eines Hortgebäudes für die Grundschule Oberlößnitz, Planungsleistungen LP 1–4  
Gesamtbaukosten (ca.) ..... 7.559.000,00 €  
davon 2023 ..... 170.000,00 €  
Zeitraum ..... ab 01/2016
- Neubau der Freiwilligen Feuerwehr Radebeul-Ost, Planungsleistungen und Baubeginn  
Gesamtbaukosten (ca.) ..... 5.500.000,00 €  
davon 2023 ..... 170.000,00 €  
Zeitraum ..... 01/2015–05/2025
- Grundschule Niederlößnitz, Vorplanung Brandschutzkonzepte und Brandschutzmaßnahmen  
davon 2023 ..... 95.000,00 €  
Zeitraum ..... 09/2022–
- Umbau und Sanierungsmaßnahmen im „alten E-Werk“, Teilsanierung und Netzanschluss Gas, Lößnitzgrundstr. 46–48  
davon 2023 ..... 80.000,00 €  
Zeitraum ..... 01/2021–11/2023
- Teilsanierung „Wachsche Villa“ Hintergebäude, ehemaliges Küchenhaus, Planungsleistungen LP 1–2  
Gesamtbaukosten (ca.) ..... 650.000,00 €  
davon 2023 ..... 15.000,00 €  
Zeitraum ..... ab 04/2023
- Grundschule Oberlößnitz, brandschutztechnische Sanierung  
Gesamtbaukosten (ca.) ..... 553.000,00 €  
davon 2023 ..... 310.000,00 €  
Zeitraum ..... 10/2020–05/2023
- Lößnitzgymnasium Steinbachhaus, brandschutztechnische Sanierung  
Gesamtbaukosten (ca.) ..... 2.049.080,43 €  
davon 2023 ..... 23.000,00 €  
Zeitraum ..... 11/2020–11/2023
- Sternwarte Radebeul, Machbarkeitsstudie zur grundhaften Überarbeitung des Eingangsbereiches, LP 1–2  
davon 2023 ..... 29.000,00 €  
Zeitraum ..... 09/2022–05/2023

- Stadtarchiv Interimsstandort, Umbaumaßnahmen und Umzugsvorbereitung, Klimatechnik  
davon 2023 ..... 90.000,00 €  
Zeitraum ..... 08/2023–11/2023
- Maßnahmen in der Gebäudeunterhaltung in Schulen, Kindertagesstätten, Verwaltungsgebäuden und sonstigen städtischen Gebäuden wie Maler- und Bodenbelagsarbeiten, Feuchtesanierung, Schallschutzmaßnahmen, Instandsetzungen, Sanierungen von Heizungen, Sanitäranlagen und Abriss  
davon 2023 ..... 911.000,00 €  
Bauzeit ..... 01–12/2023

(LP = Leistungsphase)



Baubeginn der Freiwilligen Feuerwehr Radebeul-Ost, Baufeld



Gymnasium Luisenstift nach der brandschutztechnischen Ertüchtigung und Teilsanierung

## Öffentliche Einladungen der Stadt Radebeul

Die folgenden Sitzungen sind öffentlich. Zeit, Ort und Tagesordnung der öffentlichen Sitzungen des Stadtrates und seiner Ausschüsse werden im Schaukasten vor dem Rathaus der Stadtverwaltung Radebeul, Pestalozzistraße 6, 01445 Radebeul für die Dauer von mindestens sechs Tagen (Aushangfrist) ortsüblich bekannt gegeben. Nachrichtlich erfolgt die Einstellung in den Internetauftritt der Stadt Radebeul unter: <https://radebeul.de/sitzungskalender>

Bitte den  
QR-Code  
mit dem  
Smartphone  
einscannen



Vor Eintritt in die Tagesordnung der Stadtratssitzung wird mit einer Einwohnerfragestunde begonnen.

Termine	Beginn	Gremium	Sitzungsort
03.+ 24.01.2024	18.00 Uhr	Verwaltungs- und Finanzausschuss	Rathaus, Pestalozzistraße 6, Ratssaal, 2. Etage
17.01.2024	17.00 Uhr	Stadtrat	Rathaus, Pestalozzistraße 6, Ratssaal, 2. Etage
23.01.2024	18.00 Uhr	Stadtentwicklungsausschuss	Rathaus, Pestalozzistraße 6, Ratssaal, 2. Etage
30.01.2024	18.00 Uhr	Bildungs-, Kultur- und Sozialausschuss	Rathaus, Pestalozzistraße 6, Ratssaal, 2. Etage

## Stadtentwicklungsausschuss

In der Sitzung am 05.12.2023 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

### SEA 19/23-19/24

Die Vergabe von Bauleistungen gemäß VOB/A für das Vorhaben: Umbau/Erweiterung Gymnasium Luisenstift 2. BA Altbau – Sanierung 4-geschossiges denkmalgeschütztes Gebäude – Los 12.02 Fassade Brücke (Wiederholung)

Der Stadtentwicklungsausschuss der Großen

Kreisstadt Radebeul beschließt in seiner Sitzung am 05. Dezember 2023, den Auftrag für das Vorhaben „Umbau und Erweiterung Gymnasium Luisenstift 2. BA Altbau“ – Los 12.02 Fassade Brücke (Wiederholung) an die Firma: Walther-Technik GmbH

Unter den Weiden 31, 08451 Crimmitschau zu einer Angebotssumme in Höhe von

248.588,48 Euro (brutto) zu vergeben.

Der Auftrag darf erst erteilt werden, wenn im Falle einer Bieterbeanstandung die Nachprüfbehörde nicht innerhalb von zehn Kalendertagen nach Unterrichtung das Vergabeverfahren beanstandet hat.

## Verwaltungs- und Finanzausschuss

In der Sitzung am 19.11.2023 wurde folgender Beschluss gefasst:

### VFA 21/23-19/24

befristete Anmietung von Büroflächen im Gewerbeobjekt Sidonienstraße 2i, Radebeul

Der Verwaltungs- und Finanzausschuss der

Großen Kreisstadt Radebeul beauftragt in seiner Sitzung am 29.11.2023 die hauptamtliche Verwaltung, Büroräume im Gewerbeobjekt Sidonienstraße 2i in Radebeul im 1. Quar-

tal 2024 anzumieten, um die problematische Platzsituation am Verwaltungsstandort Pestalozzistraße zu entschärfen.

## Stadtrat der Großen Kreisstadt Radebeul

In der Sitzung am 13.12.2023 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

### Bekanntgabe des nicht öffentlichen Beschlusses des Stadtrates vom 15.11.2023

#### SR 61/23-19/24

Besetzung der Stelle Amtsleitung Bauaufsichtsamt

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Radebeul bestätigt in seiner Sitzung am 15.11.2023, die Stelle der Amtsleitung des Bauaufsichtsamtes ab 01.01.2024 durch Frau Katja Böhme zu besetzen.

#### SR 73/23-19/24

Zweckvereinbarung mit der Stadt Radeburg über die Durchführung der Aufgaben als Widerspruchsbehörde in Selbstverwaltungsangelegenheiten durch die Große Kreisstadt Radebeul

Der Stadtrat beschließt in seiner Sitzung am 13.12.2023 den Abschluss der Zweckvereinbarung zwischen der Großen Kreisstadt Radebeul und der Stadt Radeburg über die Durchführung der Aufgaben als Widerspruchsbehörde in Selbstverwaltungsangelegenheiten in der vorliegenden Fassung, vorbehaltlich der Genehmigung durch die Rechtsaufsichtsbehörde.

#### SR 72/23-19/24

Bildung des Stadtwahlausschusses für die Stadtratswahl und Ortschaftsratswahl Wahnsdorf am 09. Juni 2024

Der Stadtrat beschließt, den Stadtwahlausschuss für die Stadtratswahl und Ortschaftsratswahl Wahnsdorf am 09. Juni 2024 gemäß Anlage zu besetzen.

Anlage zur Beschlussvorlage Nr. SR 72/23-19/24 Bildung des Stadtwahlausschusses für die Stadtratswahl und Ortschaftsratswahl Wahnsdorf am 09. Juni 2024

Vorsitzender des Stadtwahlausschusses Paul Köhler

Stellvertreter des Vorsitzenden Claudia Brodführer

Schriftführer Matthes, Simone

Stellvertreter Schriftführer Ebner, Simone

Beisitzer Bachmann, Angela

(Vorschlag CDU)

Stellvertreter Lehmann, Winfried

(Vorschlag CDU)

Beisitzer Poppitz, Gabriele

(Vorschlag Bündnis90/Die Grünen)

Stellvertreter Zscheischler, Burkhard

(Vorschlag Bündnis90/Die Grünen)

Beisitzer Reichel, Claudia

(Vorschlag AFD)

Stellvertreter Mühlberger, Eva

(Vorschlag AFD)

Beisitzer Dr. Uhlemann, Bernd

(Vorschlag Freie Wähler e. V.)

Stellvertreter Krömer, Bernd

(Vorschlag Freie Wähler e. V.)

Beisitzer Menz, Norbert

(Vorschlag Die Linke)

Stellvertreter Wegner, Matthias

(Vorschlag Die Linke)

Beisitzer Sehnert, Barbara

(Vorschlag FDP)

Stellvertreter Trojok, Werner

(Vorschlag SPD)

#### SR 71/23-19/24

– Kapitalerhöhung der Wasser Abwasser Betriebsgesellschaft Radebeul+Coswig mbH (kurz WAB R+C)

– Ausgabe der neuen Geschäftsanteile an Neugesellschafter



- Änderung des Gesellschaftsvertrages der WAB R+C
1. Der Stadtrat stimmt vorbehaltlich der Zustimmung aller übrigen an der Beschlussfassung zu beteiligenden Gremien der Neufassung des Gesellschaftsvertrages der WAB R+C gem. Anlage 1 zu.
  2. Der Stadtrat stimmt vorbehaltlich der Zustimmung aller übrigen an der Beschlussfassung zu beteiligenden Gremien der Aufnahme der Stadt Radeburg und der Gemeinde Moritzburg als neue Gesellschafter der WAB R+C im Wege einer Kapitalerhöhung zu.
  3. Hierzu weist der Stadtrat den Vertreter der Stadt in der Gesellschafterversammlung der Wasserversorgung und Stadtentwässerung Radebeul GmbH (kurz WSR) an, die Geschäftsführung der WSR durch Fassung eines entsprechenden Gesellschafterbeschlusses anzuweisen, in der Gesellschafterversammlung der WAB R+C dem als Anlage 2 beigefügten Beschluss zuzustimmen sowie alle zur Durchführung dieses Beschlusses notwendigen und zweckentsprechenden Erklärungen abzugeben. Er ermächtigt den Vertreter der Stadt in der Gesellschafterversammlung der WSR, alle sachdienlichen Änderungen an den diesem Beschluss beigefügten Unterlagen vorzunehmen, soweit dies aus rechtlichen Gründen erforderlich ist und hiermit keine wesentliche Erhöhung des Risikos der Stadt verbunden ist.
  4. Zudem weist der Stadtrat den Vertreter der Stadt in der Gesellschafterversammlung der Beteiligungsgesellschaft der Stadt Radebeul mbH (kurz BGR) an, die Geschäftsführung der BGR durch Fassung eines entsprechenden Gesellschafterbeschlusses anzuweisen, in der Gesellschafterversammlung der WSR die Geschäftsführung der WSR anzuweisen, in der Gesellschafterversammlung der WAB R+C dem als Anlage 2 beigefügten Beschluss zuzustimmen sowie alle zur Durchführung dieses Beschlusses notwendigen und zweckentsprechenden Erklärungen abzugeben. Er ermächtigt den Vertreter der Stadt in der Gesellschafterversammlung der BGR, alle sachdienlichen Änderungen an den diesem Beschluss beigefügten Unterlagen vorzunehmen, soweit dies aus rechtlichen Gründen erforderlich ist und hiermit keine wesentliche Erhöhung des Risikos der Stadt verbunden ist.
  5. Der Stadtrat weist den Oberbürgermeister an, die als Anlage 3 beigefügte Konsortialvereinbarung zur Regelung des Beteiligungsmodells an der WAB R+C zu unterzeichnen.

**SR 64/23-19/24**

Stand Abrechnung der Erhebung von Abwasserbeiträgen zum 31.12.2022

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Radebeul beschließt auf der Grundlage der Verfahrensfestlegung in Ziffer 6 des Stadtratsbeschlusses SR 39/11-09/14 vom 20.07.2011 wie folgt: Der auf den 31.12.2022 fortgeschriebene Erhebungs- und zweckgerechte Verwendungsstand der Abwasserbeiträge gemäß der Anlagen 1 und 2 wird zustimmend zur Kenntnis genommen. Die angesammelten Mittel aus der Erhebung von Abwasserbeiträgen betragen 450.472,81 EUR.

**SR 66/23-19/24**

Überplanmäßige Kredittilgung in 2023 und Aufhebung des Grundsatzbeschlusses zur Art und Weise der coronabedingten Tilgungsabsenkung

Der Stadtrat beschließt in Umsetzung des Grundsatzbeschlusses SR 06/21-19/24 i.d.F. der Modifikation mittels SR 73/21-19/24 eine außerordentliche Kredittilgung in Höhe von 475.215,37 EUR. Grundlage ist der Jahresabschluss zum 31.12.2022.

Da damit die ursprüngliche Tilgungsreduzierung im Zuge der Corona-Vorsorge vollständig wieder aufgeholt wurde, wird der Grundsatzbeschluss SR 06/21-19/24 i.d.F. der Modifikation mittels SR 73/21-19/24 zugleich aufgehoben. Die planmäßige Tilgung beträgt somit in den Jahren 2024 und 2025 jeweils 1 Mio. EUR und ab dem Jahr 2026 jeweils 2,2 Mio. EUR.

**SR 67/23-19/24**

Überplanmäßige Mittelbereitstellung (Haushaltsvorgriff) für die Bauausführung Meißner Straße zwischen Gleisschleife Ost und Eduard-Bilz-Straße in 2023

Der Stadtrat beschließt die überplanmäßigen Auszahlungen in Höhe von 700.000 € zur Bereitstellung der für die Bauausführung benötigten finanziellen Mittel in 2023.

**SR 76/23-19/24**

Aufstellungsbeschluss zum Bebauungsplan Nr. 109 „Eduard-Bilz-Straße/ Emil-Högg-Straße“

Der Stadtrat beschließt die Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 109 „Eduard-Bilz-Straße/ Emil-Högg-Straße“

Der Stadtrat beschließt die Grenzen des räumlichen Geltungsbereichs des Bebauungsplanes entsprechend der Anlage. Das Plangebiet liegt im Villengebiet Oberlöbnitz und wird durch das Flurstück 50/e und den Augustusweg im Norden, der Emil-Högg-Straße im Osten, den Flurstücken 50/a, 175, 176, 177/1 und 49/2 im Süden und der Eduard-Bilz-Straße im Westen begrenzt.

Das Planungsziel besteht in der Sicherung des charakteristischen Stadt- und Landschaftsbildes sowie dem Erhalt der durch Bebauung eingefassten Grünbereiche.

**SR 77/23-19/24**

Erlass einer Satzung über eine Veränderungssperre – Bebauungsplan Nr. 109 "Eduard-Bilz-Straße/ Emil-Högg-Straße"

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Radebeul beschließt die Satzung über eine Veränderungssperre für den Geltungsbereich des Bebauungsplanes Nr. 109 „Eduard-Bilz-Straße/Emil-Högg-Straße“ entsprechend Anlage 1 und 2.

**SR 78/23-19/24**

Aufstellungsbeschluss zum Bebauungsplan Nr. 110 „Turnerweg/ Ahornstraße“

Der Stadtrat beschließt die Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 110 „Turnerweg/ Ahornstraße“.

Der Stadtrat beschließt die Grenzen des räumlichen Geltungsbereichs des Bebauungsplanes entsprechend der Anlage. Das Plangebiet liegt im südöstlichen Stadtgebiet und wird durch die Gartenstraße im Norden, der Ahornstraße im Osten, der Dresdner Straße und Trachauer Straße im Süden sowie dem Turnerweg im Westen begrenzt.

Das Planungsziel besteht in der Sicherung einer geordneten Nachverdichtung

**SR 65/23-19/24**

Antrag der CDU-Fraktion: Historische Zeugnisse im Bilz-Bad sichern

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Radebeul in seiner Sitzung am 13.12.2023 möge beschließen:

1. Die auf dem Gelände des Bilz-Bades noch vorhandenen interessanten Relikte und technischen Zeugnisse aus der Anfangszeit des Bades sind möglichst zu sichern und zu konservieren:
  - 1.1. In einem ersten Schritt sind die betreffenden Objekte nach Erhaltungszustand und historischer Bedeutung zu erfassen.
  - 1.2. In einem zweiten Schritt ist ein darauf abgestimmter Erhaltungs- und Sanierungsplan zu erstellen.
2. Die hauptamtliche Verwaltung wird entsprechende Möglichkeiten mit der sbf GmbH erörtern und hinsichtlich interessierter Partner, z.B. Denkmalbehörde, Bilz-Bund für Naturheilkunde e.V., Verein für Denkmalpflege und Neues Bauen Radebeul e.V. sondieren.
3. Aufgrund einer ersten Kostenschätzung ist zu prüfen, dafür erforderliche Mittel in der Haushaltsplanung zu veranschlagen bzw. ggf. als Fördermittel zu akquirieren.

Anzeige

Anzeige

## Öffentliche Abgabemahnung

### Steuern- und sonstige Gebührenmahnung

Die Stadtkasse Radebeul macht darauf aufmerksam, dass bis **15.12.2023 Steuern und Abgaben** aus Nachveranlagungen sowie bis **31.12.2023 sonstige Gebühren, Kosten und Beiträge** zur Zahlung fällig waren.

Die Abgaben-/Steuer-, Kosten- und Gebührenpflichtigen, die mit der Entrichtung der genannten Forderungen im Rückstand sind, werden hierdurch öffentlich gemahnt, die

Rückstände nunmehr bis zum **15.01.2024** auf das Konto der Stadtverwaltung Radebeul, **IBAN: DE97 8505 5000 3100 0031 00**, zu zahlen.

Nach dem 15.01.2024 werden die fällig gewesenen Abgaben, Kosten und Gebühren durch persönliches Schreiben (Mahngeld: 8,00 EUR) angemahnt und im Wege des Verwaltungszwangsverfahrens nach den landesrechtlichen Bestimmungen kostenpflichtig eingezogen. Entsprechend

§ 240 Abgabenordnung bzw. § 22 Sächs. Verwaltungskostengesetz werden dann Säumniszuschläge in Höhe von 1 % des auf volle 50 EUR nach unten abgerundeten Schuldbetrages berechnet.

**Zur Vermeidung der kostenpflichtigen Beitreibung bitten wir, den Zahlungstermin einzuhalten.**

Stadtverwaltung Radebeul, Stadtkasse

## Öffentliche Bekanntmachung einer erteilten Baugenehmigung als Ersatz der Zustellung gemäß § 70 Abs. 3 Satz 1 SächsBO (Sächsische Bauordnung)

*Bauvorhaben: Errichtung eines Lagerzeltes zur Erweiterung der Lagerkapazität*



Die Zustellung nach § 70 Abs. 3 Satz 1 SächsBO kann bei mehr als 20 Nachbarn durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden. Die Zustellung gilt mit dem Tag der Bekanntmachung als bewirkt, § 70 Abs. 3 Satz 5 SächsBO. Nachbarn im Sinne von § 70 Abs. 1 Satz 1 SächsBO sind die Eigentümer benachbarter Grundstücke. Hiermit wird die Zustellung nach § 70 Abs. 3 Satz 1 SächsBO durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt.

Mit Bescheid vom 27.11.2023, Aktenzeichen 00446-23-24 wurde die Baugenehmigung für das Bauvorhaben: Errichtung eines Lagerzeltes zur Erweiterung der Lagerkapazität auf dem Grundstück Friedrich-List-Straße 47, Flurstück 1721/7 der Gemarkung Naundorf, erteilt.

### Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift beim Bauaufsichtsamt der Stadtverwaltung Radebeul, Pestalozzistraße 8, 01445 Radebeul einzulegen.

### Hinweis:

Die dieser Genehmigung zugrunde liegenden Bauakten können in der Stadtverwaltung Radebeul, Bauaufsichtsamt, Pestalozzistraße 8, 01445 Radebeul während der Sprechzeiten montags und freitags 9.00 bis 12.00 sowie dienstags und donnerstags 9.00 bis 12.00 und 13.00 bis 18.00 Uhr eingesehen werden. Wir bitten um vorherige telefonische Terminabsprache über Sekretariat Tel.-Nr.: 0351-8311949. Gemäß § 212 a Baugesetzbuch (BauGB) hat der Widerspruch eines Dritten gegen die bauaufsichtliche Zulassung eines Vorhabens keine aufschiebende Wirkung.

Karlshaus,  
komm. Amtsleiter Bauaufsichtsamt

# Bekanntmachung der Satzung zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan Nr. 75 mit der Bezeichnung „Modernisierung und Erweiterung REWE Meißner Straße 5“

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Radebeul hat am 15.11.2023 mit Beschluss SR 62/23-19/24 nach Abwägung den Satzungsbeschluss zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan Nr. 75 „Modernisierung und Erweiterung REWE Meißner Straße 5“ gefasst. Der Beschluss ist in der Stadtverwaltung Radebeul niedergelegt und kann zu den u.g. Öffnungszeiten im Stadtentwicklungsamt der Stadt Radebeul für die Dauer von zwei Wochen nach Bekanntmachung eingesehen werden.

Der als Satzung beschlossene vorhabenbezogene Bebauungsplan Nr. 75, in der Fassung vom 20.03.2023, redaktionell ergänzt 19.09.2023, bestehend aus Teil A Planzeichnung, Teil B Textliche Festsetzungen, Teil C Vorhabenplan, Teil D Erschließung und mit seiner Begründung wird gemäß § 10 Abs. 3 BauGB hiermit bekannt gemacht. Der Geltungsbereich des vorhabenbezogenen Bebauungsplans Nr. 75 befindet sich in der postalischen Anschrift, Meißner Straße 5 in Radebeul, gelegen zwischen Meißner Straße und der Bahntrasse der DB-AG, im Südosten begrenzt durch die Stadtgrenze zu Dresden. Das Plangebiet ist im beigefügten Übersichtsplan nachrichtlich wiedergegeben. Maßgebend für den Geltungsbereich ist allein die zeichnerische Festsetzung in der Planzeichnung zur Satzung (Teil A).

## Der vorhabenbezogene Bebauungsplan Nr. 75 tritt mit dieser Veröffentlichung im Amtsblatt in Kraft.

Jedermann kann die genannten Planunterlagen des vorhabenbezogenen Bebauungsplans und seine Begründung ab sofort in der Stadtverwaltung Radebeul, Technisches Rathaus, 01445 Radebeul, Pestalozzistr. 8, bei Herrn Queißer im Zimmer 1.15, oder einem Vertreter während der allgemeinen Öffnungszeiten (montags bis freitags 9.00 bis 12.00 Uhr (außer mittwochs) sowie dienstags und donnerstags von 13.00 bis 18.00 Uhr) einsehen und über den Inhalt Auskunft erhalten.

Die Planunterlagen sind zudem gemäß § 10a Abs. 2 BauGB im Internet unter [www.bauleitplanung.sachsen.de](http://www.bauleitplanung.sachsen.de) (zentrales Landesportal Sachsen) eingestellt.

### Rechtsbehelf:

Nach § 215 Abs. 1 BauGB werden unbeachtlich:

1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans und
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Stadt Radebeul unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind.

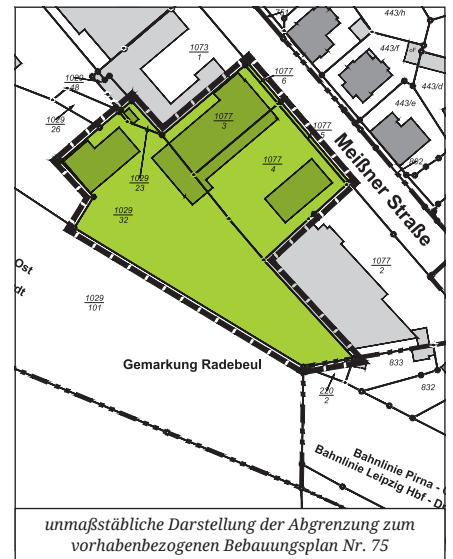
Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für Eingriffe in eine bisher zulässige Nutzung durch diesen Plan und über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen.

Die hier gegebenen Hinweise auf Rechtsfolgen nach dem BauGB haben keinen Einfluss auf bestehende Rückübertragungsansprüche bzw. Entschädigungsansprüche nach dem Gesetz zur Regelung offener Vermögensfragen.

Weiterhin wird darauf hingewiesen, dass nach § 4 Abs. 4 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sind, ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen gelten.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,



- unmaßstäbliche Darstellung der Abgrenzung zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan Nr. 75
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
  3. der Oberbürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
  4. vor Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 genannten Frist
    - a) die Rechtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
    - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach § 4 Abs. 4 Satz 2 Nr. 3 oder 4 der SächsGemO geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Radebeul, am 20.11.2023

Wendsche,  
Oberbürgermeister

## Beteiligungsbericht für das Geschäftsjahr 2022

Dem Stadtrat wurde in seiner Sitzung am 13.12.2023 der Beteiligungsbericht für das Geschäftsjahr 2022 gem. § 99 Abs. 2 SächsGemO vorgelegt. Der Beteiligungsbericht ist

ab dem 04.01.2024 zur Einsichtnahme verfügbar. Die Einsichtnahme kann während der Geschäftszeit im Rathaus, Pestalozzistraße 6, Zimmer 2.01 erfolgen. Weiterhin ist der Betei-

ligungsbericht ab dem 04.01.2024 auf der Internetseite der Großen Kreisstadt Radebeul veröffentlicht.

Kerstin Kramer, Kämmerin



# Öffentliche Bekanntmachung

## I. Festsetzung der Grundsteuer für das Kalenderjahr 2024

Die in der Haushaltsatzung 2023 festgesetzten Hebesätze von

- 300 v.H. für Grundsteuer A und
- 400 v.H. für Grundsteuer B

behalten gemäß § 78 Abs. 1 Ziff. 2 SächsGemO vorläufig auch für das Kalenderjahr 2024 ihre Gültigkeit. Für diejenigen Steuerschuldner, die für das Kalenderjahr 2024 die gleiche Grundsteuer wie im Vorjahr zu entrichten haben, wird aufgrund von § 27 Abs. 3 des Grundsteuergesetzes (GrStG) die Grundsteuer für das Kalenderjahr 2024 durch öffentliche Bekanntmachung festgesetzt. Für die Steuerschuldner treten mit dem Tage der öffentlichen Bekanntmachung die gleichen Rechtswirkungen ein, wie wenn ihnen an diesem Tage ein schriftlicher Steuerbescheid zugegangen wäre. Ein schriftlicher Steuerbescheid ergeht nur, wenn Änderungen in der sachlichen oder persönlichen Steuerpflicht eintreten.

### Zahlungsaufforderung

Die Steuerschuldner werden gebeten, die Grundsteuer für 2024 entsprechend dem im letzten schriftlichen Grundsteuerbescheid festgesetzten Jahresbetrag zu entrichten.

Die Grundsteuern werden wie folgt fällig:

- a) am 15. Mai, wenn der Jahresbetrag 15,00 € nicht übersteigt;
- b) am 15. Mai und 15. November je zur Hälfte, wenn der Jahresbetrag 30,00 € nicht übersteigt;
- c) am 15. Februar, 15. Mai, 15. August und 15. November zu je einem Viertel, wenn der Jahresbetrag 30,00 € übersteigt
- d) am 1. Juli der Gesamtjahresbetrag, wenn ein entsprechender Antrag bereits vorliegt.

### II. Zahlungsaufforderung zur Hundesteuer 2024

Auf der Grundlage der Hundesteuersatzung der Stadt Radebeul vom 28.11.2018 bleibt die

Festsetzung der Hundesteuer im Jahr 2024 gegenüber dem Vorjahr unverändert.

Die Hundesteuer 2024 ist jeweils am 15. Februar 2024, 15. Mai 2024, 15. August 2024 sowie am 15. November 2024 zu je einem Viertel des Jahresbetrages fällig. Auf Antrag gewährte einmalige Zahlung des Jahresbetrages der Hundesteuer am 1. Juli bleibt weiterhin bestehen. Es wird darauf hingewiesen, dass die Anträge für Steuerermäßigung bzw. -befreiungen vor Beginn eines jeden Kalenderjahres neu zu stellen sind.

### III. Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese durch öffentliche Bekanntmachung bewirkten Steuerfestsetzungen kann innerhalb eines Monats nach dieser öffentlichen Bekanntmachung Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei der Stadtverwaltung Radebeul einzulegen.

Wendsche, Oberbürgermeister

# Öffentliche Bekanntmachung

## Bekanntmachung und Einladung zur Wahl des Vorstandes der Teilnehmergeinschaft

Die obere Flurbereinigungsbehörde des Landkreises Meißen ordnete mit Beschluss vom 08.08.2023 das Flurbereinigungsverfahren Elbaue Serkowitz nach § 86 Abs. 1 Nr. 1 und 3 Flurbereinigungsgesetz (FlurbG) an. Die mit dem Flurbereinigungsbeschluss entstandene Teilnehmergeinschaft benötigt einen arbeitsfähigen Vorstand, der von der Teilnehmersammlung gewählt wird.

Die Teilnehmer, das heißt alle Grundstückseigentümer und Erbbauberechtigten im Flurbereinigungsgebiet, oder deren gesetzliche Vertreter und Bevollmächtigte, werden hiermit herzlich eingeladen zur

### 1. Teilnehmersammlung

am Mittwoch, den 31.01.2024 um 18.00 Uhr in der Aula des Lößnitzgymnasiums Radebeul Steinbachstraße 21 in 01445 Radebeul

Zur Tagesordnung gehören folgende Punkte:

1. Erläuterung der Aufgaben des Vorstandes und des Vorschlages zum Wahlverfahren
2. Abstimmung zum Wahlverfahren
3. Wahl des Vorstandes der Teilnehmergeinschaft
4. Allgemeine Aussprache

Der Vorstand führt die Geschäfte der Teilnehmergeinschaft. Er soll das volle Vertrauen der Teilnehmer besitzen. Wünschenswert ist deshalb, dass sich möglichst viele Teilnehmer an der Wahl des Vorstandes beteiligen.

Der Vorsitzende des Vorstandes und sein Stellvertreter werden von der oberen Flurbere-

reinigungsbbehörde bestimmt. Die Zahl der zu wählenden Mitglieder des Vorstandes und deren Stellvertreter wurde auf je drei festgesetzt. Somit sind insgesamt sechs Personen als Mitglied oder Stellvertreter in den Vorstand zu wählen.

Wahlberechtigt sind nur Teilnehmer. Die Teilnehmer sind die Eigentümer der zum Flurbereinigungsgebiet gehörenden Grundstücke. Erbbauberechtigte stehen den Eigentümern gleich (§ 10 Nr. 1 FlurbG).

Jeder Teilnehmer hat eine Stimme; gemeinschaftliche Eigentümer gelten als ein Teilnehmer. Einigen sich gemeinschaftliche Eigentümer nicht über die Stimmabgabe, so können sie ihr Wahlrecht nicht ausüben.

Die Vertretung durch Bevollmächtigte ist zulässig. Bevollmächtigte haben sich in der Versammlung durch eine schriftliche Vollmacht auszuweisen. Zu beachten ist jedoch, dass nach § 21 Abs. 3 FlurbG im Wahltermin jeder Teilnehmer oder Bevollmächtigte nur eine Stimme hat, auch wenn er mehrere Teilnehmer vertritt. Teilnehmer, die nicht selbst in der Wahlversammlung anwesend sein können, werden daher zweckmäßig eine Person bevollmächtigen, die nicht selbst als Teilnehmer stimmberechtigt ist.

Teilnehmer, die bei der Wahl abwesend sind und nicht vertreten werden, können ihre Stimme nachträglich nicht mehr geltend machen.

Kommt die Wahl im Termin nicht zustande und verspricht ein neuer Wahltermin keinen Erfolg, so kann die obere Flurbereinigungsbehörde des Landkreises Meißen nach An-

hörung der landwirtschaftlichen Berufsvertretung die Mitglieder des Vorstandes bestellen. Der Wahl zum Vorstandsmitglied kann sich jede volljährige, natürliche Person stellen, unabhängig davon, ob sie Teilnehmer (d.h. Eigentümer oder Erbbauberechtigter im Verfahrensgebiet), Nebenbeteiligter (z.B. Bewirtschafter, Gemeindevertreter) oder Nichtbeteiligter ist. Ebenso müssen die Kandidaten für den Vorstand nicht örtlich ansässig sein. Die Kandidaten für den Vorstand sollten interessiert sein, aktiv an der Durchführung des Verfahrens und an der Gestaltung des Flurbereinigungsgebietes mitzuwirken.

Interessenten an der Mitarbeit im Vorstand der Teilnehmergeinschaft sind aufgerufen, möglichst bis zum 25.01.2024, spätestens jedoch bis zur Wahl ihre Bereitschaft beim Landratsamt Meißen, Kreisvermessungsamt, PF 10 01 52, 01651 Meißen oder unter KVmA.Flurneuordnung@kreis-meissen.de mit Angabe von Kontaktdaten zu erklären.

Der Flurbereinigungsbeschluss vom 08.08.2023 mit Bezeichnung der einbezogenen Flurstücke sowie die Gebietskarte mit der Abgrenzung des Flurbereinigungsgebietes sind im Internet veröffentlicht unter:

<https://www.kreis-meissen.de/Landratsamt/Die-Verwaltung/Dezernat-Technik/Kreisvermessungsamt/#Aktuelles>

Großenhain, den 30.11.2023

gez. Pohler  
Sachgebietsleiterin Flurneuordnung



## Bekanntmachung

über die Auslegung der Planunterlagen im Planfeststellungsverfahren zum Vorhaben „Herstellung einer HWS-Linie in Radebeul-Altkötzschenbroda – M 69/70“ vom 30.11.2023

I.

Für das oben genannte Vorhaben führt die Landesdirektion Sachsen als Anhörungs- und Planfeststellungsbehörde auf Antrag der Landestalsperrenverwaltung des Freistaates Sachsen, Betrieb Oberes Elbtal vom 15. Juli 2010 unter dem Geschäftszeichen C46\_DD-0522/325 ein Planfeststellungsverfahren nach § 68 Absatz 1 und § 70 des Wasserhaushaltsgesetzes (WHG) in Verbindung mit §§ 78 Absatz 1, 83 des Sächsischen Wassergesetzes (SächsWG) und den §§ 72 ff. des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVfG) durch.

Darüber hinaus wird für das Vorhaben ein Umweltverträglichkeitsprüfungsverfahren nach dem Gesetz über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG) in der bis zum 16. Mai 2017 geltenden Fassung durchgeführt.

Aufgrund der Erkenntnisse aus dem im Jahr 2010 durchgeführten Anhörungsverfahren beantragte die Landestalsperrenverwaltung Änderungen der damals ausgelegten Planunterlagen, die sich auf die technische und naturschutzfachliche Planung bezogen hatten.

Resultierend aus dem Ergebnis des zur 1. Planänderung der Genehmigungsplanung im Jahr 2017 durchgeführten Anhörungsverfahrens sah sich die Vorhabenträgerin veranlasst, weitere Änderungen der Planunterlagen vorzunehmen. Diese ergeben sich vor allem aus der Erforderlichkeit der Aktualisierung bzw. Plausibilisierung der der Planung zugrundeliegenden naturschutzfachlichen Datengrundlagen sowie Beseitigung der im Anhörungsverfahren geltend gemachten Defizite der naturschutzfachlichen Planung. Die Genehmigungsplanung zur 2. Änderung/Planänderungsunterlage offenbart ein höheres Maß an naturschutzfachlichen Betroffenheiten. Aus diesem Grund ist die erneute Beteiligung der Öffentlichkeit erforderlich.

II.

Gegenstand des Planfeststellungsverfahrens ist entsprechend den 2017 ausgelegten Unterlagen die Errichtung einer circa 446 Meter langen Hochwasserschutzanlage in Radebeul-Altkötzschenbroda, die an der evangelischen Friedenskirche in Radebeul Altkötzschenbroda beginnt und nach einem westlichen Verlauf entlang des Hochufers mit einem mobilen Verschluss der Straße „An der Festwiese“ abschließt.

Das Vorhaben befindet sich im Landkreis Meißen und betrifft mit seinen Baumaßnah-

men die Gemeinde Radebeul, in deren Gemeindegebiet für das Bauvorhaben in den Gemarkungen Kötzschenbroda und Serkowitz Flurstücke beansprucht werden. Für die landschaftspflegerischen sowie naturschutzfachlichen Kompensationsmaßnahmen werden Flurstücke in der Gemeinde Radebeul in den Gemarkungen Kötzschenbroda, Naundorf und Serkowitz, sowie nach der nun vorgenommenen Änderung des naturschutzfachlichen Kompensationskonzeptes erstmalig in der Gemeinde Klipphausen, Gemarkung Hartha, beansprucht.

III.

Die Genehmigungsplanung zur 2. Änderung/Planänderungsunterlage (Zeichnungen und Erläuterungen) liegt in der Zeit vom

**Montag, dem 22. Januar 2024 bis einschließlich Mittwoch, dem 21. Februar 2024, in der Stadtverwaltung Radebeul, Pestalozzistraße 8, 1. Etage, Raum 1.15 bei Herrn Queißer oder einem benannten Vertreter**

während der Dienststunden:

Montag: 09.00 – 12.00 Uhr  
 Dienstag: 09.00 – 12.00 Uhr und  
 13.00 – 18.00 Uhr  
 Mittwoch: 09.00 – 13.00 Uhr  
 Donnerstag: 09.00 – 12.00 Uhr und  
 13.00 – 18.00 Uhr  
 Freitag: 09.00 – 12.00 Uhr

**und in der Gemeindeverwaltung Klipphausen, Talstraße 3, Raum 2.08**

während der Dienststunden:

Montag: 07.00 – 12.00 Uhr  
 Dienstag: 07.00 – 12.00 Uhr und  
 13.00 – 18.00 Uhr  
 Mittwoch: 07.00 – 12.00 Uhr  
 Donnerstag: 07.00 – 12.00 Uhr und  
 13.00 – 16.00 Uhr  
 Freitag: 07.00 – 12.00 Uhr,  
 zur allgemeinen Einsichtnahme aus.

Die beantragten Änderungen sind in den Planunterlagen gekennzeichnet bzw. beschrieben. Gegenüber der Auslegung im Jahr 2017 sind im Rahmen der 2. Planänderung folgende Unterlagen ergänzt und/oder neu gefasst worden:

- Erläuterungsbericht (Korrektur einiger Schreibfehler, Änderungen bei den naturschutzfachlichen Kompensationsmaßnahmen und Flächenangaben)
- Anlage zum Erläuterungsbericht „Koordinatenverzeichnis“ (aufgrund der Änderung der amtlichen Referenzsysteme)

- Anlage zum Erläuterungsbericht „Übersicht markante Punkte“ (aufgrund der Änderung der amtlichen Referenzsysteme)
- Technische Pläne und Zeichnungen (zusätzliche Kennzeichnung aufgrund der Änderung der amtlichen Referenzsysteme)
- Grundstücksunterlagen (aufgrund der Überarbeitung der naturschutzfachlichen Kompensationsmaßnahmen und Aktualisierung der Grundstücksunterlagen)
- Umweltrelevante Planunterlagen (aufgrund der Aktualisierung und Plausibilisierung der Daten; konkrete Auflistung siehe Pkt. V)
- Unterlagen zur planerischen Umsetzung der in dem überarbeiteten Kompensationskonzept vorgesehenen Ausgleichs- und Ersatzmaßnahmen A 1, A 2/CEF, A 3/CEF, A 4, E 1, E 3, E 4 sowie der Ökokontomaßnahme „Erweiterung Flächennaturdenkmal Birkwitzer Wiese“. Die ursprünglich geplanten naturschutzfachlichen Kompensationsmaßnahmen A 4 (alt) und E 2 (alt) entfallen.

Gegenstand der Auslegung in der Gemeinde Radebeul sind ausschließlich die oben genannten geänderten Planunterlagen zur 2. Planänderung.

Gegenstand der Auslegung in der Gemeinde Klipphausen ist aufgrund der erstmaligen Betroffenheit des Gemeindegebietes die gesamte Planunterlage in der Form, die die Planung durch die 2. Planänderung erlangt hat.

IV.

1. Die betroffene Öffentlichkeit kann sich einen Monat nach Ablauf der Auslegungsfrist, das heißt **bis einschließlich Donnerstag, den 21. März 2024** bei der Großen Kreisstadt Radebeul, Pestalozzistraße 6, 01445 Radebeul oder bei der Gemeinde Klipphausen, Talstraße 3, 01665 Klipphausen oder bei der Landesdirektion Sachsen, Altchemnitzer Str. 41, 09120 Chemnitz oder bei der Landesdirektion Sachsen, Dienststelle Dresden, Stauffenbergallee 2, 01099 Dresden oder bei der Landesdirektion Sachsen, Dienststelle Leipzig, Braustraße 2, 04107 Leipzig, schriftlich (mit eigenhändiger Unterschrift) oder zur Niederschrift zu dem Vorhaben äußern. Betroffene Öffentlichkeit ist jede Person, deren Belange durch das Vorhaben berührt werden und jede Vereinigung, deren satzungsmäßiger Aufgabenbereich durch das Vorhaben berührt wird.

- Die Anhörungs- und Planfeststellungsbehörde hat sich aufgrund der Komplexität des Vorhabens entschieden, die Äußerungsfrist entsprechend der Regelung im § 21 Absatz 2 UVPG in der aktuell geltenden Fassung auf einen Monat zu bestimmen. Es wird darauf hingewiesen, dass eine Eingangsbestätigung nicht vorgesehen ist.
2. Die Einwendungen bzw. Äußerungen müssen den Namen und die volle Anschrift des Einwenders enthalten. Sie sollen den geltend gemachten Belang und das Maß der Beeinträchtigung erkennen lassen. Bei Eigentumsbeeinträchtigungen wird um Bezeichnung der betroffenen Grundstücke mit Flurstücknummern und Gemarkungen gebeten.
  3. Sofern die Erhebung der Einwendung bei der Landesdirektion Sachsen erfolgt, kann die Schriftform durch die elektronische Form ersetzt werden. In diesem Fall ist das elektronische Dokument mit einer qualifizierten elektronischen Signatur zu versehen. Die Schriftform kann auch ersetzt werden durch Versenden eines elektronischen Dokuments mit der Versandart nach § 5 Abs. 5 des De-Mail-Gesetzes. Die Adressen und die technischen Anforderungen für die Übermittlung elektronischer Dokumente sind über die Internetseite [www.lids.sachsen.de/kontakt](http://www.lids.sachsen.de/kontakt) abrufbar. Bei Einwendungen, die von mehr als 50 Personen auf Unterschriftenlisten unterzeichnet oder in Form vielfältiger gleichlautender Texte eingereicht werden (gleichförmige Eingaben), ist auf jeder mit einer Unterschrift versehenen Seite ein Unterzeichner mit Namen, Beruf und Anschrift als Vertreter der übrigen Unterzeichner zu benennen. Andernfalls können diese Einwendungen unberücksichtigt bleiben. Es können ferner gleichförmige Eingaben insoweit unberücksichtigt bleiben, als Unterzeichner ihren Namen oder ihre Anschrift nicht oder unleserlich angegeben haben.
  4. Mit Ablauf der oben genannten Einwendungsfrist sind alle Einwendungen ausgeschlossen, die nicht auf besonderen privatrechtlichen Titeln beruhen (§ 73 Absatz 4 Satz 3 VwVfG). Einwendungen und Stellungnahmen der anerkannten Vereinigungen sind nach Ablauf dieser Frist ebenfalls ausgeschlossen (§ 73 Absatz 4 Satz 3 und 6 VwVfG). Der Einwendungsausschluss beschränkt sich bei Einwendungen und Stellungnahmen, die sich auf die Schutzgüter nach § 2 Absatz 1 des UVPG, in der bis zum 16. Mai 2017 geltenden Fassung beziehen, nur auf dieses Verwaltungsverfahren. Einwendungen wegen nachteiliger Wirkungen des Vorhabens können später

nur nach § 14 Absatz 6 WHG geltend gemacht werden.

5. Die rechtzeitig erhobenen Einwendungen und Stellungnahmen zu dem Plan sind grundsätzlich in einem Termin zu erörtern. Dieser Erörterungstermin wird vorher bekannt gemacht. Grundsätzlich sind die Behörden, der Träger des Vorhabens, diejenigen, die Einwendungen erhoben oder Stellungnahmen abgegeben haben, von dem Erörterungstermin gesondert zu benachrichtigen. Sind mehr als 50 Benachrichtigungen vorzunehmen, können diese durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden. Bei Ausbleiben eines Beteiligten in dem Erörterungstermin kann auch ohne ihn verhandelt werden.
6. Kosten, die durch Einsichtnahme in die Planunterlagen, für die Erhebung von Einwendungen und die Teilnahme am Erörterungstermin oder Vertreterbestellung entstehen, werden nicht erstattet.
7. Die Entscheidung über die Zulassung oder die Ablehnung des Vorhabens ergeht nach Durchführung des Planfeststellungsverfahrens mit einem Planfeststellungsbeschluss. Im Planfeststellungsbeschluss wird über die Einwendungen entschieden. Die Zustellung der Entscheidung über die Einwendungen kann durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden, wenn mehr als 50 Zustellungen vorzunehmen sind.
8. Es wird darauf hingewiesen, dass die Landesdirektion Sachsen personenbezogene Daten in Erfüllung ihrer Aufgaben gemäß den geltenden Bestimmungen zum Datenschutz verarbeitet. Weitere Informationen über die Verarbeitung der Daten und Ihre Rechte bei der Verarbeitung der Daten finden Sie unter dem Link <https://www.lids.sachsen.de/datenschutz> sowie in dem dort eingestellten Informationsblatt „Wasserrechtliche Planfeststellungsverfahren Hochwasserschutz“.

#### V.

Die damalige Landesdirektion Dresden hatte am 20. Februar 2009 im Rahmen der durchgeführten allgemeinen Vorprüfung des Einzelfalls festgestellt, dass für das Vorhaben eine Verpflichtung zur Durchführung einer Umweltverträglichkeitsprüfung besteht.

Die folgenden entscheidungserheblichen Unterlagen über die Umweltauswirkungen des Vorhabens sind gegenüber der Auslegung im Jahr 2017 im Rahmen der Planänderung ergänzt und/oder neu gefasst worden:

1. Ergänzungsunterlage (ErgU) zu den naturschutzfachlichen Unterlagen mit Darstellung der zur Aktualisierung/Plausibilisierung der Daten durchgeführten

Untersuchungen und deren Ergebnisse sowie Erläuterung der durch die 2. Überarbeitung in den bisherigen naturschutzfachlichen Unterlagen vorgenommenen Änderungen

2. Anhang 1 zur ErgU – eine aktualisierte Übersicht aller vorhabenbedingten Baumfällungen, nebst Darstellung in der Karte
3. Anhang 2 zur ErgU – Übersichten der Vermeidungs-, Gestaltungs- und Kompensationsmaßnahmen, aktualisierte Maßnahmenblätter des Landschaftspflegerischen Begleitplans, sofern diese im Zuge der 2. Überarbeitung Änderungen erfahren haben
4. Anhang 3 zur ErgU – überarbeitete Formblätter zu den streng geschützten Arten als Bestandteil des speziellen artenschutzrechtlichen Fachbeitrags, sofern diese im Zuge der 2. Überarbeitung Änderungen erfahren haben
5. Anhang 4 zur ErgU – überarbeitete Formblätter zu den europäischen Vogelarten als Bestandteil des speziellen artenschutzrechtlichen Fachbeitrags, sofern diese im Zuge der 2. Überarbeitung Änderungen erfahren haben
6. Anhang 5 zur ErgU – geänderte Pläne der naturschutzfachlichen Planung
7. Anhang 6 zur ErgU – naturschutzfachliche Ausarbeitungen und Gutachten („Sachstandsbericht zur fledermausfachlichen Quartierpotentialanalyse (...)“, „Protokoll zur Prüfung von möglichen Kastenanbringungsstandorten (...)“, „Ausarbeitung zu den Maßnahmenvorschlägen der fledermausfachlichen Quartierpotentialanalyse“ und Karte „Maßnahmenvorschläge“)
8. Umweltverträglichkeitsstudie mit Untersuchungen zu den Schutzgütern des UVPG – Bericht und Zeichnungen; die 2017 ausgelegte Fassung mit Markierung der Stellen, die durch die oben genannte ErgU überholt sind (als Änderungen oder Ergänzungen)
9. FFH-Vorprüfung – Bericht und Zeichnungen; die 2017 ausgelegte Fassung mit Markierung der Stellen, die durch die oben genannte ErgU überholt sind (als Änderungen oder Ergänzungen)
10. SPA-Vorprüfung – Bericht und Zeichnungen; die 2017 ausgelegte Fassung mit Markierung der Stellen, die durch die oben genannte ErgU überholt sind (als Änderungen oder Ergänzungen)
11. Landschaftspflegerischer Begleitplan – Bericht, Zeichnungen und Anlagen; die 2017 ausgelegte Fassung mit Markierung der Stellen, die durch die oben genannte ErgU überholt sind (als Änderungen oder Ergänzungen)
12. Spezieller artenschutzrechtlicher Fachbeitrag – Bericht, Zeichnungen und Anlagen; die 2017 ausgelegte Fassung mit Markierung der Stellen, die durch die oben

genannte ErgU überholt sind (als Änderungen oder Ergänzungen)

Sie sind Bestandteil der ausliegenden Planunterlagen und können ebenfalls von der Öffentlichkeit eingesehen werden.

Weitere relevante Informationen können bei der für das Umweltverträglichkeitsprüfungsverfahren und für die Entscheidung über die Zulässigkeit des Vorhabens zuständigen Landesdirektion Sachsen eingeholt werden. Zu-

dem können an diese auch Äußerungen und Fragen gerichtet werden. Insofern ist auf die unter Pkt. IV.1 dieser Bekanntmachung benannte Einwendungsfrist zu verweisen.

#### VI.

Diese Bekanntmachung ist einschließlich der auszulegenden Planunterlagen gemäß § 27a des Verwaltungsverfahrensgesetzes auch unter [www.lids.sachsen.de/bekanntmachung](http://www.lids.sachsen.de/bekanntmachung) unter der Rubrik Hochwasserschutz einseh-

bar. Die Einsehbarkeit der auszulegenden Planunterlagen auf der Internetseite der Landesdirektion Sachsen entspricht der unter Pkt. III dieser Bekanntmachung genannten Auslegungsfrist.

Radebeul, den 30.11.2023

*Wendsche,*  
Oberbürgermeister

## Öffentliche Zustellung

an **Herrn Aydogan Sahinöz**, zuletzt ansässig in 01187 Dresden, Tharandter Str. 199 b zuzustellen ist:

**Bescheid zur Festsetzung von Gewerbesteuer vom 27.10.2023**

Die öffentliche Zustellung nach § 15 Sächsisches Verwaltungszustellungsgesetz erfolgt, da alle Versuche der Ermittlung des derzeitigen Geschäftssitzes erfolglos geblieben sind. Der Bescheid kann innerhalb von zwei Wochen ab dem Tag dieser Veröffentlichung ge-

gen Vorlage eines gültigen Lichtbildausweises oder durch einen gesetzlichen Vertreter im Sachgebiet Steuern der Stadtverwaltung Radebeul, Pestalozzistr. 6, 01445 Radebeul zu den öffentlichen Sprechzeiten abgeholt werden.

## Öffentliche Zustellung

an **Herrn Holmer Gottsmann**, zuletzt ansässig in 01445 Radebeul, Jägerhofstr. 60 zuzustellen ist:

**Bescheid zur Festsetzung von Gewerbesteuer vom 27.10.2023**

Die öffentliche Zustellung nach § 15 Sächsisches Verwaltungszustellungsgesetz erfolgt, da alle Versuche der Ermittlung des derzeitigen Geschäftssitzes erfolglos geblieben sind. Der Bescheid kann innerhalb von zwei Wochen ab dem Tag dieser Veröffentlichung ge-

gen Vorlage eines gültigen Lichtbildausweises oder durch einen gesetzlichen Vertreter im Sachgebiet Steuern der Stadtverwaltung Radebeul, Pestalozzistr. 6, 01445 Radebeul zu den öffentlichen Sprechzeiten abgeholt werden.

Anzeige

Anzeige



## Öffentliche Zustellung

an **Herrn Lars Krüger**, zuletzt ansässig in 01445 Radebeul, Altkötzschenbroda 53 zuzustellen ist:

**Bescheid zur Festsetzung von Gewerbesteuer vom 27.10.2023**

Die öffentliche Zustellung nach § 15 Sächsisches Verwaltungszustellungsgesetz erfolgt, da alle Versuche der Ermittlung des derzeitigen Geschäftssitzes erfolglos geblieben sind. Der Bescheid kann innerhalb von zwei Wochen ab dem Tag dieser Veröffentlichung ge-

gen Vorlage eines gültigen Lichtbildausweises oder durch einen gesetzlichen Vertreter im Sachgebiet Steuern der Stadtverwaltung Radebeul, Pestalozzistr. 6, 01445 Radebeul zu den öffentlichen Sprechzeiten abgeholt werden.

## Vergabe der Stadtverwaltung Radebeul

Auftragsgegenstand	gewähltes Verfahren	Name und Sitz der Firma	Auftragswert in Euro (brutto)
Neubau Radweg an der Meißner Straße zwischen Wackerbarthstraße und Mittlere Bergstraße	Öffentliche Ausschreibung gem. § 3a Abs. 1 VOB/A	Teichmann Bau GmbH Meißner Straße 23 01723 Wilsdruff	85.848,04

## Information Ihres Wasserversorgers

### Trinkwasserqualität und verwendete Zusatzstoffe

Von unserem Wasserlieferanten der Wasserversorgung Brockwitz-Rödern GmbH erhielten wir folgende Information zu den chemisch-physikalischen Parametern zum Trinkwasser: Die zentrale Trinkwasserversorgung in der Stadt Radebeul erfolgt durch die Einspeisung von Wasser aus dem Wasserwerk Coschütz. Damit das gelieferte Trinkwasser in allen Qualitätsparametern der Trinkwasserverordnung vom 21.05.2001 entspricht, werden zur Aufbereitung des Rohwassers Zusatzstoffe im Wasserwerk eingesetzt.

#### Wasserwerk Coschütz

(Wasserprobe vom 11.07.2023)

- Brandkalk und CO<sub>2</sub> zur pH-Stabilisierung

- Aluminiumsulfat zur Flockung
- Chlor und Chlordioxid zur Desinfektion

Die Gesamthärte des im Wasserwerk Coschütz aufbereiteten Trinkwassers liegt mit 5,9° dH im Härtebereich „weich“.

Die zentrale Trinkwasserversorgung insbesondere in Wahnsdorf erfolgt durch die Einspeisung von Wasser aus dem Wasserwerk Rödern und dem Wasserwerk Coschütz.

#### Wasserwerk Rödern

(Wasserprobe vom 08.08.2023)

- Natriumhydroxid zur pH-Stabilisierung
- Aluminiumsulfat zur Flockung

- Chlorgas zur Desinfektion

Die Gesamthärte des im Wasserwerk Rödern aufbereiteten Trinkwassers liegt mit 4,61° dH im Härtebereich „weich“.

Gemäß Trinkwasserverordnung § 16 Abs. 4 sind die Wasserversorgungsunternehmen verpflichtet, die bei der Wasseraufbereitung im Wasserwerk verwendeten Zusatzstoffe bekannt zu geben.

Die aktuelle Trinkwasseranalyse 2023 finden Sie auf unserer Internetseite [wab-rc.de](http://wab-rc.de) / Bereich WSR-Radebeul

*Ihre WSR GmbH*

## Stellenausschreibungen

Die laufenden Stellenausschreibungen der Großen Kreisstadt Radebeul finden Sie auf unserer Internetseite unter: [www.radebeul.de/karriere.html](http://www.radebeul.de/karriere.html) oder unter Karriere in der **Radebeuler Bürger-App**.



Anzeige

Anzeige

## Eintragungsverfügung für das Bestandsverzeichnis

zuständige Behörde: Stadtverwaltung Radebeul	Ort, Tag: Radebeul, 07.11.2023
Aktenzeichen: 251.5	Telefon: 0351 8311-914

### Eintragungsverfügung für das Bestandsverzeichnis der [x] Gemeindefußstraßen (Gemeindeverbindungs-, Ortsstraßen)

Genauere Bezeichnung der Straße:	Mittelsteg
Stadt/Gemeinde:	Radebeul
Landkreis:	Meißen

#### I. Anlass

[x] Berichtigung und Fortschreibung der Eintragung gemäß § 3 i.V. mit § 5 Abs. 2 ff StraBeVerzVO und § 54 Abs.2 und § 3 Abs. 1 Sächs-StrG

Anpassung an die tatsächlichen Verhältnisse und rechtlichen Anforderungen

#### II. Inhalt der Eintragung

Die Eintragungen in dem Bestandsblatt Nr. 217 des Bestandsverzeichnisses werden zur Anpassung der Angaben im Bestandsverzeichnis an die tatsächlichen Verhältnisse und rechtlichen Anforderungen berichtigt bzw. ergänzt.

Insbesondere werden einzelne Flurstücke nachträglich eingetragen, die bei der Erstausslegung der Bestandsblätter nicht berücksichtigt wurden:

Nachträgliche Eintragung von Flurstücken: 54 a Gemarkung Serkowitz

Geänderte Flurstücke durch Teilung:

Aufgrund der Neueintragungen wird das Bestandsblatt Nr. 217 gelöscht und durch ein neues Bestandsblatt ersetzt.

#### III. An Verzeichnisführer zur Vollziehung der Eintragung

#### IV. Nach Eintragung Abdruck der Verfügung und des Wortlautes der Eintragung an:

LRA Meißen

#### Hinweis:

Diese Eintragungsverfügung mit der dazugehörigen Anlage liegt vom 01.01.2024 bis 31.01.2024 (Auslegungsfrist) bei der Stadtverwaltung Radebeul, Stadtbauamt, Sachgebiet Straßenbau, Pestalozzistraße 8, 01445 Radebeul (Technisches Rathaus) während der Sprechzeiten aus. Für Beteiligte, denen die Information über die nachträgliche Eintragung in das Bestandsverzeichnis mit Zustellungsnachweis zugegangen ist, gilt die Bekanntgabe mit der Zustellung als bewirkt.

#### Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diese Eintragungsverfügung kann bis zu einem Monat nach Ablauf der Auslegungsfrist Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder mündlich zur Niederschrift bei der Stadtverwaltung Radebeul, Pestalozzistraße 6, 01445 Radebeul einzulegen.

Bert Wendsche, Oberbürgermeister

## Eintragungsverfügung für das Bestandsverzeichnis

zuständige Behörde: Stadtverwaltung Radebeul	Ort, Tag: Radebeul, 07.11.2023
Aktenzeichen: 251.5	Telefon: 0351 8311-914

### Eintragungsverfügung für das Bestandsverzeichnis der [x] Gemeindefußstraßen (Gemeindeverbindungs-, Ortsstraßen)

Genauere Bezeichnung der Straße:	Mittlere Bergstraße
Stadt/Gemeinde:	Radebeul
Landkreis:	Meißen

#### I. Anlass

[x] Berichtigung und Fortschreibung der Eintragung gemäß § 3 i.V. mit § 5 Abs. 2 ff StraBeVerzVO und § 54 Abs.2 und § 3 Abs. 1 Sächs-StrG

Anpassung an die tatsächlichen Verhältnisse und rechtlichen Anforderungen

#### II. Inhalt der Eintragung

Die Eintragungen in dem Bestandsblatt Nr. 219 des Bestandsverzeichnisses werden zur Anpassung der Angaben im Bestandsverzeichnis an die tatsächlichen Verhältnisse und rechtlichen Anforderungen berichtigt bzw. ergänzt. Insbesondere werden einzelne Flurstücke nachträglich eingetragen, die bei der Erstausslegung der Bestandsblätter nicht berücksichtigt wurden:

Nachträgliche Eintragung von Flurstücken: 177/5, 177/7, 175/5, 1084/3, 175/3, 174/3, 173/9, 173/11, 381/1, 170/1, 169/1, 371/21, 166/24, 348/1, 127/2, 126/1, 345/2, 344/1, 346/3, 135/1, 1101 Gemarkung Zitzschewig, 992/2

Gemarkung Naundorf

Geänderte Flurstücke durch Teilung: 1083/7, 1080/5, 130/6, 1100/2, 1074/1 Gemarkung Zitzschewig

Aufgrund der Neueintragungen wird das Bestandsblatt Nr. 219 gelöscht und durch ein neues Bestandsblatt ersetzt.

#### III. An Verzeichnisführer zur Vollziehung der Eintragung

#### IV. Nach Eintragung Abdruck der Verfügung und des Wortlautes der Eintragung an:

LRA Meißen

#### Hinweis:

Diese Eintragungsverfügung mit der dazugehörigen Anlage liegt vom 01.01.2024 bis 31.01.2024 (Auslegungsfrist) bei der Stadtverwaltung Radebeul, Stadtbauamt, Sachgebiet Straßenbau, Pestalozzistraße 8, 01445 Radebeul (Technisches Rathaus) während der Sprechzeiten aus. Für Beteiligte, denen die Information über die nachträgliche Eintragung in das Bestandsverzeichnis mit Zustellungsnachweis zugegangen ist, gilt die Bekanntgabe mit der Zustellung als bewirkt.

#### Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diese Eintragungsverfügung kann bis zu einem Monat nach Ablauf der Auslegungsfrist Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder mündlich zur Niederschrift bei der Stadtverwaltung Radebeul, Pestalozzistraße 6, 01445 Radebeul einzulegen.

Bert Wendsche, Oberbürgermeister

## Eintragungsverfügung für das Bestandsverzeichnis

zuständige Behörde: Stadtverwaltung Radebeul	Ort, Tag: Radebeul, 20.11.2023
Aktenzeichen: 251.5	Telefon: 0351 8311-914

### Eintragungsverfügung für das Bestandsverzeichnis der [x] Gemeindestraßen (Gemeindeverbindungs-, Ortsstraßen)

Genauere Bezeichnung der Straße:	Mittlere Johannisbergstraße
Stadt/Gemeinde:	Radebeul
Landkreis:	Meißen

#### I. Anlass

[x] Berichtigung und Fortschreibung der Eintragung gemäß § 3 i.V. mit § 5 Abs. 2 ff StraBeVerzVO und § 54 Abs.2 und § 3 Abs. 1 Sächs-StrG

Anpassung an die tatsächlichen Verhältnisse und rechtlichen Anforderungen

#### II. Inhalt der Eintragung

Die Eintragungen in dem Bestandsblatt Nr. 220 des Bestandsverzeichnisses werden zur Anpassung der Angaben im Bestandsverzeichnis an die tatsächlichen Verhältnisse und rechtlichen Anforderungen berichtigt bzw. ergänzt.

Insbesondere werden einzelne Flurstücke nachträglich eingetragen, die bei der Erstausslegung der Bestandsblätter nicht berücksichtigt wurden:

Nachträgliche Eintragung von Flurstücken:

Geänderte Flurstücke durch Teilung: 1647/1 Gemarkung Naundorf

Aufgrund der Neueintragungen wird das Bestandsblatt Nr. 220 gelöscht und durch ein neues Bestandsblatt ersetzt.

#### III. An Verzeichnisführer zur Vollziehung der Eintragung

#### IV. Nach Eintragung Abdruck der Verfügung und des Wortlautes der Eintragung an:

LRA Meißen

#### Hinweis:

Diese Eintragungsverfügung mit der dazugehörigen Anlage liegt vom 01.01.2024 bis 31.01.2024 (Auslegungsfrist) bei der Stadtverwaltung Radebeul, Stadtbauamt, Sachgebiet Straßenbau, Pestalozzistraße 8, 01445 Radebeul (Technisches Rathaus) während der Sprechzeiten aus. Für Beteiligte, denen die Information über die nachträgliche Eintragung in das Bestandsverzeichnis mit Zustellungsnachweis zugegangen ist, gilt die Bekanntgabe mit der Zustellung als bewirkt.

#### Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diese Eintragungsverfügung kann bis zu einem Monat nach Ablauf der Auslegungsfrist Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder mündlich zur Niederschrift bei der Stadtverwaltung Radebeul, Pestalozzistraße 6, 01445 Radebeul einzulegen.

Bert Wendsche, Oberbürgermeister

## Eintragungsverfügung für das Bestandsverzeichnis

zuständige Behörde: Stadtverwaltung Radebeul	Ort, Tag: Radebeul, 20.11.2023
Aktenzeichen: 251.5	Telefon: 0351 8311-914

### Eintragungsverfügung für das Bestandsverzeichnis der [x] Gemeindestraßen (Gemeindeverbindungs-, Ortsstraßen)

Genauere Bezeichnung der Straße:	Mohrenstraße
Stadt/Gemeinde:	Radebeul
Landkreis:	Meißen

#### I. Anlass

[x] Berichtigung und Fortschreibung der Eintragung gemäß § 3 i.V. mit § 5 Abs. 2 ff StraBeVerzVO und § 54 Abs.2 und § 3 Abs. 1 Sächs-StrG

Anpassung an die tatsächlichen Verhältnisse und rechtlichen Anforderungen

#### II. Inhalt der Eintragung

Die Eintragungen in dem Bestandsblatt Nr. 221 des Bestandsverzeichnisses werden zur Anpassung der Angaben im Bestandsverzeichnis an die tatsächlichen Verhältnisse und rechtlichen Anforderungen berichtigt bzw. ergänzt.

Insbesondere werden einzelne Flurstücke nachträglich eingetragen, die bei der Erstausslegung der Bestandsblätter nicht berücksichtigt wurden:

Nachträgliche Eintragung von Flurstücken: 2450/ 51, 2857/1 Gemarkung Kötzschenbroda

Geänderte Flurstücke durch Teilung:

Aufgrund der Neueintragungen wird das Bestandsblatt Nr. 221 gelöscht und durch ein neues Bestandsblatt ersetzt.

#### III. An Verzeichnisführer zur Vollziehung der Eintragung

#### IV. Nach Eintragung Abdruck der Verfügung und des Wortlautes der Eintragung an:

LRA Meißen

#### Hinweis:

Diese Eintragungsverfügung mit der dazugehörigen Anlage liegt vom 01.01.2024 bis 31.01.2024 (Auslegungsfrist) bei der Stadtverwaltung Radebeul, Stadtbauamt, Sachgebiet Straßenbau, Pestalozzistraße 8, 01445 Radebeul (Technisches Rathaus) während der Sprechzeiten aus. Für Beteiligte, denen die Information über die nachträgliche Eintragung in das Bestandsverzeichnis mit Zustellungsnachweis zugegangen ist, gilt die Bekanntgabe mit der Zustellung als bewirkt.

#### Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diese Eintragungsverfügung kann bis zu einem Monat nach Ablauf der Auslegungsfrist Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder mündlich zur Niederschrift bei der Stadtverwaltung Radebeul, Pestalozzistraße 6, 01445 Radebeul einzulegen.

Bert Wendsche, Oberbürgermeister



## Eintragungsverfügung für das Bestandsverzeichnis

zuständige Behörde: Stadtverwaltung Radebeul	Ort, Tag: Radebeul, 21.11.2023
Aktenzeichen: 251.5	Telefon: 0351 8311-914

### Eintragungsverfügung für das Bestandsverzeichnis der Gemeindefstraßen (Gemeindeverbindungs-, Ortsstraßen)

Genauere Bezeichnung der Straße:	Morgenleite
Stadt/Gemeinde:	Radebeul
Landkreis:	Meißen

#### I. Anlass

Berichtigung und Fortschreibung der Eintragung gemäß § 3 i.V. mit § 5 Abs. 2 ff StraBeVerzVO und § 54 Abs.2 und § 3 Abs. 1 Sächs-StrG

Anpassung an die tatsächlichen Verhältnisse und rechtlichen Anforderungen

#### II. Inhalt der Eintragung

Die Eintragungen in dem Bestandsblatt Nr. 222 des Bestandsverzeichnisses werden zur Anpassung der Angaben im Bestandsverzeichnis an die tatsächlichen Verhältnisse und rechtlichen Anforderungen berichtigt bzw. ergänzt.

Insbesondere werden einzelne Flurstücke nachträglich eingetragen, die bei der Erstauslegung der Bestandsblätter nicht berücksichtigt wurden:

Nachträgliche Eintragung von Flurstücken: 3271/4  
Gemarkung Kötzschenbroda

Geänderte Flurstücke durch Teilung: 3271/5  
Gemarkung Kötzschenbroda

Aufgrund der Neueintragungen wird das Bestandsblatt Nr. 222 gelöscht und durch ein neues Bestandsblatt ersetzt.

#### III. An Verzeichnisführer zur Vollziehung der Eintragung

#### IV. Nach Eintragung Abdruck der Verfügung und des Wortlautes der Eintragung an:

LRA Meißen

#### Hinweis:

Diese Eintragungsverfügung mit der dazugehörigen Anlage liegt vom 01.01.2024 bis 31.01.2024 (Auslegungsfrist) bei der Stadtverwaltung Radebeul, Stadtbauamt, Sachgebiet Straßenbau, Pestalozzistraße 8, 01445 Radebeul (Technisches Rathaus) während der Sprechzeiten aus. Für Beteiligte, denen die Information über die nachträgliche Eintragung in das Bestandsverzeichnis mit Zustellungsnachweis zugegangen ist, gilt die Bekanntgabe mit der Zustellung als bewirkt.

#### Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diese Eintragungsverfügung kann bis zu einem Monat nach Ablauf der Auslegungsfrist Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder mündlich zur Niederschrift bei der Stadtverwaltung Radebeul, Pestalozzistraße 6, 01445 Radebeul einzulegen.

Bert Wendsche, Oberbürgermeister

## Eintragungsverfügung für das Bestandsverzeichnis

zuständige Behörde: Stadtverwaltung Radebeul	Ort, Tag: Radebeul, 21.11.2023
Aktenzeichen: 251.5	Telefon: 0351 8311-914

### Eintragungsverfügung für das Bestandsverzeichnis der Gemeindefstraßen (Gemeindeverbindungs-, Ortsstraßen)

Genauere Bezeichnung der Straße:	Moritz-Garte-Steg
Stadt/Gemeinde:	Radebeul
Landkreis:	Meißen

#### I. Anlass

Berichtigung und Fortschreibung der Eintragung gemäß § 3 i.V. mit § 5 Abs. 2 ff StraBeVerzVO und § 54 Abs.2 und § 3 Abs. 1 Sächs-StrG

Anpassung an die tatsächlichen Verhältnisse und rechtlichen Anforderungen

#### II. Inhalt der Eintragung

Die Eintragungen in dem Bestandsblatt Nr. 223 des Bestandsverzeichnisses werden zur Anpassung der Angaben im Bestandsverzeichnis an die tatsächlichen Verhältnisse und rechtlichen Anforderungen berichtigt bzw. ergänzt.

Insbesondere werden einzelne Flurstücke nachträglich eingetragen, die bei der Erstauslegung der

Bestandsblätter nicht berücksichtigt wurden:

Nachträgliche Eintragung von Flurstücken:

Geänderte Flurstücke durch Teilung: 437/1 Gemarkung Serkowitz

Aufgrund der Neueintragungen wird das Bestandsblatt Nr. 223 gelöscht und durch ein neues Bestandsblatt ersetzt.

#### III. An Verzeichnisführer zur Vollziehung der Eintragung

#### IV. Nach Eintragung Abdruck der Verfügung und des Wortlautes der Eintragung an:

LRA Meißen

#### Hinweis:

Diese Eintragungsverfügung mit der dazugehörigen Anlage liegt vom 01.01.2024 bis 31.01.2024 (Auslegungsfrist) bei der Stadtverwaltung Radebeul, Stadtbauamt, Sachgebiet Straßenbau, Pestalozzistraße 8, 01445 Radebeul (Technisches Rathaus) während der Sprechzeiten aus. Für Beteiligte, denen die Information über die nachträgliche Eintragung in das Bestandsverzeichnis mit Zustellungsnachweis zugegangen ist, gilt die Bekanntgabe mit der Zustellung als bewirkt.

#### Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diese Eintragungsverfügung kann bis zu einem Monat nach Ablauf der Auslegungsfrist Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder mündlich zur Niederschrift bei der Stadtverwaltung Radebeul, Pestalozzistraße 6, 01445 Radebeul einzulegen.

Bert Wendsche, Oberbürgermeister

## Eintragungsverfügung für das Bestandsverzeichnis

zuständige Behörde: Stadtverwaltung Radebeul	Ort, Tag: Radebeul, 21.11.2023
Aktenzeichen: 251.5	Telefon: 0351 8311-914

### Eintragungsverfügung für das Bestandsverzeichnis der [x] Gemeindestraßen (Gemeindeverbindungs-, Ortsstraßen)

Genauere Bezeichnung der Straße:	Mühlgraben
Stadt/Gemeinde:	Radebeul
Landkreis:	Meißen

#### I. Anlass

[x] Berichtigung und Fortschreibung der Eintragung gemäß § 3 i.V. mit § 5 Abs. 2 ff StraBeVerzVO und § 54 Abs.2 und § 3 Abs. 1 Sächs-StrG

Anpassung an die tatsächlichen Verhältnisse und rechtlichen Anforderungen

#### II. Inhalt der Eintragung

Die Eintragungen in dem Bestandsblatt Nr. 225 des Bestandsverzeichnisses werden zur Anpassung der Angaben im Bestandsverzeichnis an die tatsächlichen Verhältnisse und rechtlichen Anforderungen berichtigt bzw. ergänzt.

Insbesondere werden einzelne Flurstücke nachträglich eingetragen, die bei der Erstausslegung der Bestandsblätter nicht berücksichtigt wurden:

Nachträgliche Eintragung von Flurstücken:

Geänderte Flurstücke durch Teilung: 644/5, , 40/2, 40/3 Gemarkung Serkowitz

Aufgrund der Neueintragungen wird das Bestandsblatt Nr. 225 gelöscht und durch ein neues Bestandsblatt ersetzt.

#### III. An Verzeichnisführer zur Vollziehung der Eintragung

#### IV. Nach Eintragung Abdruck der Verfügung und des Wortlautes der Eintragung an:

LRA Meißen

#### Hinweis:

Diese Eintragungsverfügung mit der dazugehörigen Anlage liegt vom 01.01.2024 bis 31.01.2024 (Auslegungsfrist) bei der Stadtverwaltung Radebeul, Stadtbauamt, Sachgebiet Straßenbau, Pestalozzistraße 8, 01445 Radebeul (Technisches Rathaus) während der Sprechzeiten aus. Für Beteiligte, denen die Information über die nachträgliche Eintragung in das Bestandsverzeichnis mit Zustellungsnachweis zugegangen ist, gilt die Bekanntgabe mit der Zustellung als bewirkt.

#### Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diese Eintragungsverfügung kann bis zu einem Monat nach Ablauf der Auslegungsfrist Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder mündlich zur Niederschrift bei der Stadtverwaltung Radebeul, Pestalozzistraße 6, 01445 Radebeul einzulegen.

Bert Wendsche, Oberbürgermeister

## Eintragungsverfügung für das Bestandsverzeichnis

zuständige Behörde: Stadtverwaltung Radebeul	Ort, Tag: Radebeul, 21.11.2023
Aktenzeichen: 251.5	Telefon: 0351 8311-914

### Eintragungsverfügung für das Bestandsverzeichnis der [x] Gemeindestraßen (Gemeindeverbindungs-, Ortsstraßen)

Genauere Bezeichnung der Straße:	Mühlweg
Stadt/Gemeinde:	Radebeul
Landkreis:	Meißen

#### I. Anlass

[x] Berichtigung und Fortschreibung der Eintragung gemäß § 3 i.V. mit § 5 Abs. 2 ff StraBeVerzVO und § 54 Abs.2 und § 3 Abs. 1 Sächs-StrG

Anpassung an die tatsächlichen Verhältnisse und rechtlichen Anforderungen

#### II. Inhalt der Eintragung

Die Eintragungen in dem Bestandsblatt Nr. 226 des Bestandsverzeichnisses werden zur Anpassung der Angaben im Bestandsverzeichnis an die tatsächlichen Verhältnisse und rechtlichen Anforderungen berichtigt bzw. ergänzt.

Insbesondere werden einzelne Flurstücke nachträglich eingetragen, die bei der Erstausslegung der Bestandsblätter nicht berücksichtigt wurden:

Nachträgliche Eintragung von Flurstücken: 585/1, 581/1, 581 b Gemarkung Serkowitz, 107/3 Gemarkung Oberlöbnitz

Geänderte Flurstücke durch Teilung: 166/4, 105/3, 105/5, 106/3 Gemarkung Oberlöbnitz

Aufgrund der Neueintragungen wird das Bestandsblatt Nr. 226 gelöscht und durch ein neues Bestandsblatt ersetzt.

#### III. An Verzeichnisführer zur Vollziehung der Eintragung

#### IV. Nach Eintragung Abdruck der Verfügung und des Wortlautes der Eintragung an:

LRA Meißen

#### Hinweis:

Diese Eintragungsverfügung mit der dazugehörigen Anlage liegt vom 01.01.2024 bis 31.01.2024 (Auslegungsfrist) bei der Stadtverwaltung Radebeul, Stadtbauamt, Sachgebiet Straßenbau, Pestalozzistraße 8, 01445 Radebeul (Technisches Rathaus) während der Sprechzeiten aus. Für Beteiligte, denen die Information über die nachträgliche Eintragung in das Bestandsverzeichnis mit Zustellungsnachweis zugegangen ist, gilt die Bekanntgabe mit der Zustellung als bewirkt.

#### Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diese Eintragungsverfügung kann bis zu einem Monat nach Ablauf der Auslegungsfrist Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder mündlich zur Niederschrift bei der Stadtverwaltung Radebeul, Pestalozzistraße 6, 01445 Radebeul einzulegen.

Bert Wendsche, Oberbürgermeister

## Eintragungsverfügung für das Bestandsverzeichnis

zuständige Behörde: Stadtverwaltung Radebeul	Ort, Tag: Radebeul, 27.11.2023
Aktenzeichen: 251.5	Telefon: 0351 8311-914

### Eintragungsverfügung für das Bestandsverzeichnis der [x] Gemeindestraßen (Gemeindeverbindungs-, Ortsstraßen)

Genauere Bezeichnung der Straße:	Mohrenstraße
Stadt/Gemeinde:	Radebeul
Landkreis:	Meißen

#### I. Anlass

[x] Berichtigung und Fortschreibung der Eintragung gemäß § 3 i.V. mit § 5 Abs. 2 ff StraBeVerzVO und § 54 Abs.2 und § 3 Abs. 1 Sächs-StrG

Anpassung an die tatsächlichen Verhältnisse und rechtlichen Anforderungen

#### II. Inhalt der Eintragung

Die Eintragungen in dem Bestandsblatt Nr. 229 des Bestandsverzeichnisses werden zur Anpassung der Angaben im Bestandsverzeichnis an die tatsächlichen Verhältnisse und rechtlichen Anforderungen berichtigt bzw. ergänzt. Insbesondere werden einzelne Flurstücke nachträglich eingetragen, die bei der Erstausslegung der Bestandsblätter nicht berücksichtigt wurden:

Nachträgliche Eintragung von Flurstücken: 159, 81, 65 a, 62 d, 67/9, 1247 a, 68/2 Gemarkung Kötzschenbroda

Geänderte Flurstücke durch Teilung: 165/5, 165/7, 84/8, 84/6, 4137/1 Gemarkung Kötzschenbroda

Aufgrund der Neueintragungen wird das Bestandsblatt Nr. 229 gelöscht und durch ein neues Bestandsblatt ersetzt.

#### III. An Verzeichnisführer zur Vollziehung der Eintragung

#### IV. Nach Eintragung Abdruck der Verfügung und des Wortlautes der Eintragung an:

LRA Meißen

#### Hinweis:

Diese Eintragungsverfügung mit der dazugehörigen Anlage liegt vom 01.01.2024 bis 31.01.2024 (Auslegungsfrist) bei der Stadtverwaltung Radebeul, Stadtbauamt, Sachgebiet Straßenbau, Pestalozzistraße 8, 01445 Radebeul (Technisches Rathaus) während der Sprechzeiten aus. Für Beteiligte, denen die Information über die nachträgliche Eintragung in das Bestandsverzeichnis mit Zustellungsnachweis zugegangen ist, gilt die Bekanntgabe mit der Zustellung als bewirkt.

#### Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diese Eintragungsverfügung kann bis zu einem Monat nach Ablauf der Auslegungsfrist Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder mündlich zur Niederschrift bei der Stadtverwaltung Radebeul, Pestalozzistraße 6, 01445 Radebeul einzulegen.

Bert Wendsche, Oberbürgermeister

## Eintragungsverfügung für das Bestandsverzeichnis

zuständige Behörde: Stadtverwaltung Radebeul	Ort, Tag: Radebeul, 20.11.2023
Aktenzeichen: 251.5	Telefon: 0351 8311-914

### Eintragungsverfügung für das Bestandsverzeichnis der [x] Gemeindestraßen (Gemeindeverbindungs-, Ortsstraßen)

Genauere Bezeichnung der Straße:	Weg Nr. 49 (vormals Graue- Presse-Weg Abschnitt 6)
Stadt/Gemeinde:	Radebeul
Landkreis:	Meißen

#### I. Anlass

[x] Berichtigung und Fortschreibung der Eintragung gemäß § 3 i.V. mit § 5 Abs. 2 ff StraBeVerzVO und § 54 Abs.2 und § 3 Abs. 1 Sächs-StrG

Anpassung an die tatsächlichen Verhältnisse und rechtlichen Anforderungen

#### II. Inhalt der Eintragung

Der Netzknotenabschnitt 0864007-0864038 wurde fälschlicherweise unter der Bezeichnung Graue-Pressen-Weg im Bestandsblatt 131 geführt. Da diese Bezeichnung nicht korrekt ist, wird dieser Stichweg unter Weg Nr. 49 eingetragen. Über diesen Weg werden die Grundstücke Augustusweg 110 a, 112 und 112 b erschlossen.

Der Netzknotenabschnitt 0864007-0864038 wird auf dem Bestandsblatt 131 gestrichen und zukünftig unter dem Bestandsblatt 437 geführt.

#### III. An Verzeichnisführer zur Vollziehung der Eintragung

#### IV. Nach Eintragung Abdruck der Verfügung und des Wortlautes der Eintragung an:

LRA Meißen

#### Hinweis:

Diese Eintragungsverfügung mit der dazugehörigen Anlage liegt vom 01.01.2024 bis 31.01.2024 (Auslegungsfrist) bei der Stadtverwaltung Radebeul, Stadtbauamt, Sachgebiet Straßenbau, Pestalozzistraße 8, 01445 Radebeul (Technisches Rathaus) während der Sprechzeiten aus. Für Beteiligte, denen die Information über die nachträgliche Eintragung in das Bestandsverzeichnis mit Zustellungsnachweis zugegangen ist, gilt die Bekanntgabe mit der Zustellung als bewirkt.

#### Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diese Eintragungsverfügung kann bis zu einem Monat nach Ablauf der Auslegungsfrist Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder mündlich zur Niederschrift bei der Stadtverwaltung Radebeul, Pestalozzistraße 6, 01445 Radebeul einzulegen.

Bert Wendsche, Oberbürgermeister



## Veranstaltungstipps

Ab sofort bieten wir Ihnen wieder als Service eine Auswahl von Radebeuler Veranstaltungen tageweise sortiert.

**Bitte beachten Sie auch die Veranstaltungshinweise auf den Seiten 6, 7 und 8!**

Den ausführlichen Veranstaltungskalender finden Sie unter: [www.radebeul.de/Veranstaltungen.html](http://www.radebeul.de/Veranstaltungen.html) oder als Broschüre in der Tourist-Information erhältlich.



### jeden Sonnabend und Sonntag, ab 6. Januar 2024

12.00 – Hoflößnitzer WeinbergGlühen  
20.00 Uhr Weingut Hoflößnitz, Knohllweg 37

### Montag, 1. Januar 2024

17.00 Uhr Ich bin so knallvergnügt erwacht  
Landesbühnen Sachsen – Hauptbühne, Meißner Str. 152

### Dienstag, 2. Januar 2024

9.30 Uhr Babytreff in geselliger Runde  
Deutscher Kinderschutzbund OV Radebeul e.V., Moritzburger Str. 51

### Mittwoch, 3. Januar 2024

16.00 Uhr Künstlerbude – Kreativ ist alles!  
Deutscher Kinderschutzbund OV Radebeul e.V., Moritzburger Str. 51

### Freitag, 5. Januar 2024

10.00 Uhr Mama-Baby-Yoga-Qigong  
Familienzentrum, Altkötzschenbroda 20  
19.00 Uhr Aschenbrödel packt aus  
Kleines-WELT-Theater Wirtshaus Sonnenhof, Altkötzschenbroda 26

### Sonnabend, 6. Januar 2024

16.00 Uhr Pinocchio  
Landesbühnen Sachsen – Studio-  
bühne, Meißner Str. 152  
17.00 Uhr Musikalische Vesper mit Bachs  
Weihnachtsoratorium, Kantate 5  
Friedenskirche, Altkötzschenbroda 40

### Sonntag, 7. Januar 2024

15.00 + Neujahrskonzert der Elbland  
19.00 Uhr Philharmonie Sachsen  
Landesbühnen Sachsen – Haupt-  
bühne, Meißner Str. 152

### Dienstag, 9. Januar 2024

14.00 Uhr Freude am Singen  
Familienzentrum, Altkötzschen-  
broda 20  
18.00 Uhr Kultur- und Freizeittreff  
Familienzentrum, Altkötzschen-  
broda 20

### Mittwoch, 10. Januar 2024

18.00 Uhr Stammtisch Fotografie  
Familienzentrum, Altkötzschen-  
broda 20

### Donnerstag, 11. Januar 2024

15.00 Uhr Ich lese was, was Du nicht liest!  
Familienzentrum, Altkötzschen-  
broda 20

16.00 Uhr Kochabend für Männer  
Familienzentrum, Altkötzschen-  
broda 20

18.00 Uhr 4. Kulturforum Radebeul:  
Der Wert der Kultur  
Radebeuler Kultur-Bahnhof

### Freitag, 12. Januar 2024

10.00 Uhr FreitagsCafé  
MitteOst im Radebeuler Kultur-  
Bahnhof Radebeuler Kultur-Bahn-  
hof, Sidonienstraße 1 c

### Sonntag, 14. Januar 2024

15.00 Uhr Wintermarkt  
Deutscher Kinderschutzbund OV  
Radebeul e.V., Moritzburger Str. 51

### Dienstag, 16. Januar 2024

15.00 Uhr Gaming – Spiele digital  
Radebeuler Kultur-Bahnhof Kultur-  
halle, Sidonienstr. 1c  
18.00 Uhr Jewgeni Samjatin: „WIR“ Lesung  
und Gespräch mit Marko Exner  
Ladenlokal Gräfes Wein & Fein,  
Hauptstr. 19

### Mittwoch, 17. Januar 2024

17.00 Uhr Trauer- und Lebenscafé  
Familienzentrum, Altkötzschen-  
broda 20

### Freitag, 19. Januar 2024

16.00 Uhr Ländernachmittag im Familien-  
zentrum  
Familienzentrum, Altkötzschen-  
broda 20  
19.30 Uhr Fräulein Else  
Landesbühnen Sachsen – Studio-  
bühne, Meißner Str. 152

### Sonnabend, 20. Januar 2024

14.30 Uhr Winter-Weinprobe  
Weingut Hoflößnitz, Knohllweg 37  
19.00 Uhr Jägerstolz im Unterholz  
Kleines-WELT-Theater Wirtshaus  
Sonnenhof, Altkötzschenbroda 26  
19.30 Uhr Woyzeck  
Drama von Georg Büchner  
Landesbühnen Sachsen – Haupt-  
bühne, Meißner Str. 152

### Sonntag, 21. Januar 2024

19.00 Uhr Maria Stuart  
Drama von Friedrich Schiller  
Landesbühnen Sachsen – Haupt-  
bühne, Meißner Str. 152

### Mittwoch, 24. Januar 2024

9.00 Uhr Wer rastet, der rostet – die Wan-  
dergruppe  
Familienzentrum, Altkötzschen-  
broda 20

16.00 Uhr Nähwerkstatt  
Deutscher Kinderschutzbund OV  
Radebeul e.V., Moritzburger Str.  
51

### Freitag, 26. Januar 2024

14.00 Uhr MEGA BEATS  
boulderdrome GmbH,  
Nach der Schiffsmühle 6  
19.00 Uhr „Mit Cha, Cha, Cha um die Welt“  
Kleines-WELT-Theater Wirtshaus  
Sonnenhof, Altkötzschenbroda 26  
19.00 Uhr Filmcafé im Kultur-Bahnhof  
„I, Robot“ (USA, 2004)  
Radebeuler Kultur-Bahnhof, Sido-  
nienstraße 1 c

### Sonnabend, 27. Januar 2024

19.00 Uhr „Julie“ & „Die Brüste des Tirésias“  
Landesbühnen Sachsen – Haupt-  
bühne, Meißner Str. 152

### Sonntag, 28. Januar 2024

15.00 Uhr Maria Stuart  
Drama von Friedrich Schiller  
Landesbühnen Sachsen – Haupt-  
bühne, Meißner Str. 152

### Dienstag, 30. Januar 2024

9.30 Uhr Babytreff in geselliger Runde  
Deutscher Kinderschutzbund OV  
Radebeul e.V., Moritzburger Str.  
51

### Dienstag, 30. Januar 2024

18.00 Uhr Backabend: Wir backen unser  
erstes Brot  
Familienzentrum, Altkötzschen-  
broda 20

### Mittwoch, 31. Januar 2024

18.00 Uhr Unterleuten  
Schauspiel nach dem Roman  
Landesbühnen Sachsen – Haupt-  
bühne, Meißner Str. 152  
19.00 Uhr Mädelsabend mit Kleidertausch  
Radebeuler Kultur-Bahnhof Kultur-  
halle, Sidonienstr. 1c

### Donnerstag, 1. Februar 2024

9.00 Uhr Frühstück 60 plus – in Gesell-  
schaft schmeckt's besser  
Familienzentrum, Altkötzschen-  
broda 20

### Freitag, 2. Februar 2024

18.00 Uhr Das Kastensystem und die  
indische Politik – Vortrag und Ge-  
spräch mit Dr. Sumanth Ragala  
Volkshochschule im Landkreis  
Meißen e.V., Sidonienstraße 1a



## Radebeuler Apothekennotdienste

Januar 2024: Die Notdienstbereitschaft erfolgt täglich von 8.00 Uhr bis 8.00 Uhr des Folgetages und im täglichen Wechsel.

01.01.	Lößnitz Apotheke	RL, Hauptstraße 25
02.01.	Moritz Apotheke	MEI, Zaschendorfer Straße 23
03.01.	Bethesda Apotheke	RL, Borstraße 30
04.01.	Apotheke Radebeul-West	RL, Güterhofstraße 9
05.01.	Alte Apotheke	WB, Hauptstraße 43
06.01.	Elbtal Apotheke	MEI, Niederauer Str. 43
07.01.	Kristall Apotheke	RL, Hauptstraße 14
08.01.	Neue Apotheke	CW, Am Ringpark 1f
09.01.	Elbtal Apotheke	CO, Dresdner Straße 24
10.01.	Kronen Apotheke	CW, Dresdner Straße 60
11.01.	Sidonien Apotheke	RL, Sidonienstraße 4
12.01.	Regenbogen Apotheke	MEI, Brauhausstraße 12 B
13.01.	Hirsch Apotheke	MO, Schlossallee 20
14.01.	Stadt Apotheke	RL, Bahnhofstraße 19
15.01.	Apotheke an der Elbe	RL, Weintraubenstraße 31
16.01.	Lößnitz Apotheke	RL, Hauptstraße 25
17.01.	Moritz Apotheke	MEI, Zaschendorfer Straße 23
18.01.	Bethesda Apotheke	RL, Borstraße 30
19.01.	Rathaus Apotheke	CW, Hauptstraße 13
20.01.	Apotheke Radebeul-West	RL, Güterhofstraße 9
21.01.	Alte Apotheke	WB, Hauptstraße 43
22.01.	Elbtal Apotheke	MEI, Niederauer Str. 43
23.01.	Kristall Apotheke	RL, Hauptstraße 14
24.01.	Spitzgrund Apotheke	CW, Moritzburger Straße 74
25.01.	Ahorn Apotheke	CO, Dresdner Straße 17
26.01.	Stadtwald Apotheke	MEI, Schützestraße 1
27.01.	Neue Apotheke	CW, Am Ringpark 1f
28.01.	Elbtal Apotheke	CO, Dresdner Straße 24
29.01.	Rathaus Apotheke	WB, Hauptstraße 12
30.01.	Kronen Apotheke	CW, Dresdner Straße 60
31.01.	Ahorn Apotheke	CO, Dresdner Straße 17

RL = Radebeul · MEI = Meißen · CW = Coswig · CO = Cossebaude · MO = Moritzburg  
WB = Weinböhla

Radebeuler Amtsblatt ISSN 1865-5564

**Herausgeber und Satz:** Große Kreisstadt Radebeul, Pestalozzistraße 6, 01445 Radebeul

verantwortlich für den amtlichen Teil: Oberbürgermeister Bert Wendsche

**Redaktion:** Ute Leder, Telefon 0351 8311-548, presse@radebeul.de

**Druck und Anzeigenannahme:**

B. KRAUSE GmbH, Wilhelm-Eichler-Straße 9, 01445 Radebeul, Telefon 0351 837240, Fax 0351 8372444, radebeul@b-krause.de

**Verteilung:** am ersten Wochenende des Monats, Medien Vertrieb Dresden, Frau Manuela Göpfert, goepfert.manuela@ddv-mediengruppe.de, Telefon: 0351 48642078

**Auflage:** ca. 17.500 Exemplare

**Redaktions- und Anzeigenschluss (extern):** 10. des Vormonats

**Homepage:** www.radebeul.de

**Erscheinungsweise:** monatlich, jeweils am 1. des Monats, Auslage in den Dienststellen der Stadtverwaltung in Radebeul, Pestalozzistraße 4, 6 und 8 (Alte Post, Rathaus, Technisches Rathaus), Altkötzschenbroda 21 und Hauptstraße 4 und 12

**Bildnachweis:** Titel, Seiten 6, 10, 11, 12, 13, 15: Stadtverwaltung Radebeul, Seite 3: Grafik: Lutz Richter, Seite 4: privat

Zusätzlich als Serviceleistung erfolgt die Verteilung des Amtsblattes an die Haushalte, Institutionen und Betriebe der Stadt; ein Rechtsanspruch besteht nicht; für die Verteilung wird keine Gewähr übernommen. Beiträge zur Veröffentlichung im redaktionellen Teil des „Radebeuler Amtsblattes“ nimmt ausschließlich der Herausgeber entgegen. Die Veröffentlichung behält sich die Stadtverwaltung vor. Der Herausgeber ist verantwortlich für den amtlichen Teil. Bei Nachdrucken sind als Quelle das „Radebeuler Amtsblatt“ und der Autor anzugeben. Die Zustellung des Amtsblattes durch die Post ist gegen Entrichtung der Postgebühren in Höhe von 5,00 EUR pro Quartal möglich. Einen formlosen Antrag richten Sie bitte an die Stadtverwaltung.

Zur Zeit gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 10!

## Weihnachtsbaumsammlung 2024

Der ZAOE informiert

Im Januar 2024 wird erneut eine gebührenfreie Weihnachtsbaumsammlung durch den ZAOE durchgeführt.

Für die Stadt Radebeul sind nachfolgend benannte Termine für die Ablage und die zugehörigen Plätze vorgesehen:

Ablageort	Dienstag 16.01.2024	Dienstag 23.01.2024
<b>Altwahnsdorf 59</b> , Dorfplatz	X	
<b>An der Festwiese</b> , ggü. Bootshaus, neben Wertstoffcontainerplatz	X	X
<b>Cossebauder Straße</b> , Ecke Weinböhlaer Straße, Mittlere Johannisbergstraße	X	
<b>Eduard-Bilz-Straße</b> , Ecke Augustusweg	X	X
<b>Güterhofstraße 11</b> , Wertstoffcontainerplatz	X	X
<b>Jägerhofstraße</b> , Haltestelle Sportplatz	X	
<b>Ludwig-Richter-Allee</b> , Ecke Am Bornberge	X	X
<b>Sidonienstraße</b> , Nach Einmündung Kiefernstraße	X	X
<b>Zillerplatz</b> , Wertstoffcontainerplatz	X	X

Die Weihnachtsbäume dürfen frühestens einen Tag vor dem Ablagetermin, sollten aber besser zum Ablagetermin auf den festgelegten Plätzen abgelegt werden. Nach dem offiziellen Ablagetermin ist eine Ablage nicht mehr zulässig! Die Entsorgung der Weihnachtsbäume führt am Folgetag ein vom ZAOE beauftragtes Entsorgungsunternehmen aus.

Der gesamte Baumbehang, auch das Lametta, ist vor dem Ablegen zu entfernen. Weihnachtsgestecke gehören aufgrund des hohen Anteils an nichtkompostierbaren Bestandteilen in den Restabfallbehälter.

Es ist untersagt, an den Ablageplätzen andere Grünabfälle zu entsorgen. Im Übrigen können die ausgedienten Weihnachtsbäume im gesamten Monat Januar gebührenfrei auf allen Wertstoffhöfen abgegeben werden. Auch eine Entsorgung in der Biotonne ist möglich. Die Weihnachtsbäume sollten vorher aber entsprechend zerkleinert werden.

ZAOE Geschäftsstelle

Telefon: 0351 40404-50, E-Mail: info@zaoe.de, www.zaoe.de

Anzeige

